

えべっ

夏の思い出、
一生の宝物

目次

- 2 特集 “自分ごと” 災害は他人事じゃない
～水害の経験から学ぶ～
- 6 野幌駅前北口広場 新たなシンボル登場
- 8 秋のイベント紹介
- 10 江別市民文化祭 参加者募集
- 12 公共施設に小型家電回収ボックス設置
- 13 こんにちは～絵手紙講師 小笠原美那子さん～
- 14 お知らせ



約 700 名が参加した青少年キャンプ「こんがり王国」の思い出。仲間とともにキャンプファイアーを囲んで過ごした時間は、かけがえのない経験になるでしょう。8月7日に撮影。

”自分ごと”

災害は他人事じやない

水害の経験から学ぶ

江別でも災害は起きている

8月上旬には、台風11号・12号の影響により四国で総雨量1000ミリメートル以上を観測。台風は北上を続け、北海道地域にまで大雨をもたらしました。近年は予測を超え、全国的に大気の不安定な状況が続いています。

石狩川の流れる江別では、過去に大きな水害を何度も経験しています。近年では昭和56年8月に空知・上川地方を中心に降った3日間に及ぶ大雨の結果、下流の江別に水が集まり石狩川が氾濫。豊幌、美原地区をはじめとして江別市の広範囲が水につかりました。浸水などの被害のあった家屋は1025棟、避難人員は1526世帯、5314人に上りました。

それ以降、堤防強化などの治水対策も進められ、目立った水害は発生していませんが、「天災は忘れたころにやってくる」という言葉のとおり、災害はいつ発生するかわかりません。河川付近でない地域も被害に遭う可能性があります。平成23年8月にも、ゲリラ豪雨による市内道路の浸水被害などが起きています。日々科学技術の進歩が進む現在でも、未だに自然の脅威から逃れることはできません。しかし恐ろしい水害を経験した江別だからこ

江別市水害被害状況

	昭和56年8月集中豪雨 (8月3日～5日)	昭和50年8月集中豪雨 (8月22日～24日)
雨量	326.4mm	179mm
石狩川水位	9m23cm	7m91cm
被害額	56億5381万6千円	10億7534万6千円
住宅被害	1,025棟	495棟
田畑被害	5,509ha	2,603ha

9/1 防災の日
防災特集



危機感を持つ――



1



2

1. 決壊した美原の堤防。石狩川の水が流れ込んだ。
2. 国道12号沿いに牛も一時避難（江別太：石狩川と夕張川の合流点付近）
3. 水がひいた後の民家。



昭和56年の水害で冠水した当時の国道12号。豊幌地区で撮影。

まさか被害に遭うなんて

昭和56年8月6日未明、美原の堤防が決壊。近くに住む三上利勝さんは、1メートルほどの床上浸水の被害に遭いました。「まさか堤防が壊れるはずがないと思っていた」と話す三上さん。

浸水した日、江別は晴天。江別で降らなくても、石狩川上流で大量の雨が降ると、下流の江別に水が集まり危険水位に。三上さんも、そのときまでは上川地方の大雨を他人事と思っていたそうです。

迅速な対応が分かれ道

「堤防はもうもたない。退避だ！」5日深夜、堤防の補強作業に出っていた地域住民に命令が出ます。家に戻った三上さんは、決壊に半信半疑ながら冷蔵庫を高い場所に置くなど、浸水対策を始めました。浸水が始まると、行政と連絡を密にとり、家族を避難所

そ、災害の恐ろしさを記憶し、危機感を持つて備え、助け合うことで災害から身を守る事ができるのではないのでしょうか。
災害を他人事として捉えず、身近な「自分ごと」として災害に備えましょう。

に、牛を高台に避難させ、迅速に対応しました。しかし場所によっては対応が間に合わなかったところも。「みんなで協力して近所の豚や牛を助けようとしたが、何頭か流されてしまった」。

助けが嬉しかった

「水がひいた後、駄目になった畑や泥だらけの家を見て唖然とした。これからどうすればいいのか―」しかし市内各地から友人など応援が駆けつけ、助けてくれました。

災害を意識するように

水害後、上流で大雨が降ると川の様子を気にするように



三上 利勝さん
美原在住 (76歳)

なった三上さん。地域をあげて行政に要望し強化した堤防もあり、その後は被害にあっていません。三上さんも堤防の存在を頼もしく感じていると同時に「絶対大丈夫はないので、万が一に備えておくことが大事」と水害からの教訓を話してくれました。



江別小学校に避難した市民
(8月5日午前9時)

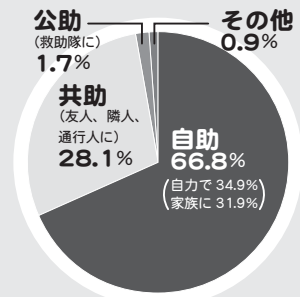
備える

公助はわずか1.7%

大災害では、行政機関からの助けを期待しがちですが、行政にできることにも限界があります。

阪神淡路大震災で生き埋めになった人の90%以上が自分や家族、地域の人々に助けられ、公助（救助隊などの公の支援で助けられる）は1.7%にとどまっています（左グラフ）。

調査：阪神淡路大震災で生き埋めになった人たちが、誰によって救出されたか？



(社) 日本火災学会「1995年兵庫県南部地震における被災に関する調査報告書」

119番通報が入っても、道路破損などの要因で迅速な救助活動が行えない場合もあります。災害の規模が大きくなればなるほど「自助（自分の身は自分で守る）・共助（周りの人と助け合う）」が重要です。災害を想定した、家庭内備蓄や家族との連絡方法の再確認など個人でできる備えをは



耳の不自由な方などの要援護者も意識した訓練に取り組んでいます（H26 江別市防災訓練）

はじめ、普段からご近所と顔見知りになり、助け合える関係を築いていきましょう。

訓練が本番に役立つ

「訓練できないことは、本番でもできない」という言葉は訓練の重要性を的確に表しています。知識があっても、実際に体験してみないと気付きにくいこともあります。

市では各自治会と協力して、炊き出しや小学校での寝泊りを体験する避難所運営訓練などを開催しています。参加者からは「この経験は絶対に役に立つはず」といった感想が聞かれ、地域全体で防災に備える大切さが再確認されています。



毛布と2本の物干しざおで作った応急担架を使用しました（H26 江別市防災訓練）

助け合おう

企業・大学との協力

災害が発生した場合、ライフラインの迅速な復旧や必要物資の調達などには、企業の力が不可欠です。

市では、企業とともに防災力を高めようと、企業向けの災害対策セミナーを開くほか、25の災害協定を結んでいます。災害時に食料品や生活用品などを企業から提供してもらうことをは



平成 25 年 7 月にコープさっぽろと協定を締結

じめ、供給物資を輸送する支援など、各企業の特徴を生かした役割分担で総合的な災害対策が期待されます。

また、市内大学の研究成果を訓練に取り入れるなど4つの大学を持つ江別市ならではの協力関係も特徴的です。

北翔大学で研究を進めている段ボールハウスは、個人の空間を確保する手段の一つとして各避難所運営訓練に用いられているほか、酪農学園大学では、災害時に地域の災害情報をコンピュータで見えるようにする「緊急地図作成チーム」の活動をお願いしています。

助け合いが災害を乗り越える

昭和56年の水害時には、市内外の各団体からさまざまな支援をいただきました。自身は義援金や物品など多岐に渡っていま



北翔大学の教授や生徒たちの指導の下、段ボールハウスの組み立てを行います

す。ただ、物的支援だけでなく、市内外からの被災者を気遣う気持ちや、多くの人の心を力強く支えたのではないのでしょうか。

人間の力は小さく、自然の驚異には歯が立ちません。しかし、一人ひとりの努力と助け合いで、災害の被害規模を小さくする「減災」には取り組みます。

常に危機感を持ち、備えること、災害が起きたら助け合うことが大切です。自分や大事な人の命を守るために、今一度自分でできることを確認してみましょう。

昭和56年水害で被災者を見舞う友好都市土佐市からの訪問団の方々



「地域の避難拠点」として学校の機能が向上 ～備蓄物品の分散配置の取り組み～

今年7月、江別市立江別第二小学校に防災備蓄庫が完成しました。耐震化を進めるための市内小中学校改築に伴い備え付けたもので、アルファ化米や備蓄用パンといった非常食に加え、毛布や間仕切り用段ボール、発電機やカセットストーブといった非常用品が蓄えられます。



●二小の備蓄庫

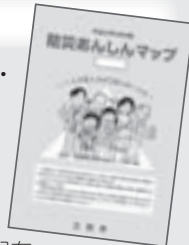
このほか、第二小の新校舎には体の不自由な児童が利用できる多目的トイレを校舎1階に設置。オストメイト設備（人工肛門の洗浄設備）、洗面台、ベビーベッドなども設置され、避難所になった際には小さいお子さんを連れた方などのプライベートルームとしても活用が期待されます。

現在、緊急時の食料・毛布といった非常用品は江別市文書管理センター（中央町30-1）に備蓄されていますが、今後は、江別太小、第一中、統合新設される第一小にこうした備蓄庫が順次整備され、分散配置を進める予定です。

災害・防災については 総務課危機対策・ 防災担当にご相談を ☎ 381-1407

<各種防災関係案内>

○普段から備えましょう／大麻・野幌・江別地区の防災マップを配布しています。地震の揺れやすさや、洪水時の避難先、非常持ち出し品や災害避難支援制度など防災に関わる情報を詳しく掲載しています。市役所案内窓口、大麻出張所、市HPなどで配布。



○出前講座のご利用を／職員が直接伺い、わかりやすくお話しする「出前講座」を行っています。災害図上訓練（DIG）、要援護者支援制度について、避難所運営ゲーム（HUG）、減災のはなし、リスクと闘うママになろう！など

○訓練のご相談もお気軽に／地域や事業所でどんな取り組みをすればよいか、一緒に考え、組み立てていきませんか。

○江別防災情報発信サイト／24時間体制で災害・防災情報を発信し、災害時も停止しないサイトです。「江別防災情報発信サイト」で検索し、いざというときのためにお気に入り登録を！ URL=http://bousai.city.ebetsu.hokkaido.jp/

防災関係のお知らせ

建設業向けBCPセミナー

BCP（業務継続計画）とは災害時に必要な対応を事前に取り決め、業務復旧を円滑に行う計画です。その必要性を紹介いたします。無料。

日時／9月26日（金）14時30分～17時。会場／野幌公民館。

対象・定員／市内建設業事業者50名。申込・詳細 9月19日（金）までに総務課危機対策・

防災担当に「氏名・事業所名・連絡先」を☎381-1407またはE-mail=kikitsaku@city.ebetsu.jp。

江別市水防計画変更案の
パブリックコメント

水害の警戒などを目的とした江別市水防計画の変更にあたり、市民意見を募集します。主な変更点は、水防従事者への安全配慮を盛り込んだほか、諸資料の更新や地域防災計画との整合を図った点などです。

募集期間／9月1日（月）～9月30日（火）（必着）。資料配布場所／土木事務所治水課、本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎情報図書館、市民会館、各公民館、鉄南地区証明交付窓口、豊幌地区センター、市HP。提出先／持参、郵送、ファクス、Eメールのいずれ

か。土木事務所治水課 ☎067-0042 元江別本町21 ☎383-5900 FAX 383-6804、E-mail=chisui@city.ebetsu.jp

第19回防火ふれあい大

君は達成できるかな？明日からは消防士！



ながら防災への関心を高めましょう！梯子車搭乗（整理券配布、小学生以上）、降雨体験機械の出展放水体験など多数！無料。

日時／9月14日（日）14時～16時。会場・詳細 消防署大麻出張所（大麻元町192-3、☎386-8333）

救急関係のお知らせ

救急救命士の 処置範囲が拡大

「救急救命士法施行規則の一部を改正する省令」に伴い、救急救命士の行う救急救命処置の範囲が拡大し「血糖測定と、低血糖発作症例へのブドウ糖溶液の投与の実施」と「心肺機能停止前の重度傷病者に対する静脈路確保及び輸液」の2行為が追加されました。

救急救命士が医師の具体的な指示を受けて行う処置の対象範囲が、心肺停止後の傷病者に限られていたものから、心肺停止前の重度傷病者に拡大されることで、救命効

果の向上が期待できます。

処置範囲拡大の講習を修了した2名の救急救命士を8月1日から運用開始しており、今後計画的に増員していく予定です。

【詳細】 警防課救急高度化担当 ☎382-5431

救急医療教室



正しい知識があなたと家族を守る。申込不要。無料。日時／9月6日（土）10時～12時30分。内容／記念講演「大切な命を守るために知っておきたいこと」江別市立病院 循環器科主任部長 青木 健志、救急活動の実演・AED（自動体外式除細動器）の説明と実演、心肺蘇生法

実技指導・救急車の見学。会場／消防本部多目的ホール（野幌代々木町80-8）。【詳細】 救急課 ☎382-5465、江別医師会 ☎383-2136

上級救命講習受講者募集

乳児、小児、成人に対するAEDを使った心肺蘇生法の講義、実技、固定法や搬送法など。講習終了時に効果確認試験あり。無料。日時／10月19日（日）9時～17時。会場／消防本部多目的ホール（野幌代々木町80-8）

対象／普通救命講習を受講済みで市内に在住・在勤・在学の10歳以上の方、先着30名。【申込・詳細】 9月8日（日）9時から電話で救急課 ☎382-5465

駅前広場完成イメージ ※駅周辺の建物はイメージです



現在工事中の北口広場



ポイント②

ポイント①

野幌駅前北口広場 れんがと緑で江別らしい景観づくり

北口広場に新しいシンボル登場 「登り窯」と「ツリー」

まちの顔、玄関口である駅前広場を、れんがと緑の街並みとなるよう「登り窯」と「ツリー」をシンボルとした整備を進めています。12月には北口広場が完成する予定です。

○れんがのまち

江別は全国でも有数のれんがのまちです。その象徴として北口広場中央に配置する「登り窯」や植樹帯にれんがを使用し、駅舎や駐輪場など、駅周辺全体で、れんがのまちを表現します。

○緑豊かなまち

道立自然公園野幌森林公園を代表に、江別は緑豊かなまちです。北口広場には、江別の緑をイメージしたシンボルツリーを中央（ポイント①）に植えるとともに、歩道沿い（ポイント②ほか）にさまざまな樹木を植えることで、緑のまちを表現します。

○野幌駅のシンボル

「登り窯」

北口広場には、駅利用者の利便性を向上させる多くの工夫を施す中で、広場の中央には地中熱ヒートポンプを使っ



ポイント①：登り窯のシンボルとシンボルツリー

たロードヒーティングに必要な給排気塔が設置されます。設備の外観を、広場の整備方針である「れんがと緑」に調和させながら、江別を表現するため、地元活性化協議会や自治会などと協働でデザインの検討を重ね、「風」「水」「サイロ」「登り窯」「こども盆踊り」などのキーワードの中から、れんがを活用して江別の歴史を感じるものとして、「登り窯」に決定しました。

江別のれんがは、古くからその多くが野幌地区で生産さ

○れんがと緑の調和

北口広場のシンボルツリーには、ブンゲンストウヒを植栽。常緑針葉樹のため、冬期間も緑を感じられます。また、シンボルツリーの植樹帯をれんがの壁で囲み、駅前広場内の植樹帯にはれんがの舗装材を敷き詰めるタイプのツリーサークルを採用して、景観に配慮しながら舗装面を広く確保し、れんがと緑の調和を図っています。



ポイント②：ツリーサークル

1082 詳細 都心整備課 ☎ 381

参加者募集!



江別市・市内4大学・江別商工会議所は、「協働のまちづくり」を推進するとともに、学生や大学の力をまちづくりに活かすため、「えべつ未来づくり学生コンペティション」を開催します!また、提案の参考としていただくため、市内を視察するバスツアーも実施します。

「えべつをこんなまちにしたい」、「えべつをもっと知ってほしい」など、まちづくりにアイデアをお持ちの市内大学の学生の皆さんからの提案をお待ちしております(提案発表コンペは市内会場において公開し、発表内容を審査のうえ表彰、記念品の贈呈も予定しています)。
※提案は、ホームページなどに掲載するほか、市の施策や事業に取り入れることがあります。

対象 / 市内に所在する大学、短期大学、大学院に在学している学生(個人・グループなどの参加形態や、学年、国籍、専門分野は問いません)。

※平成27年2月頃に開催する提案発表コンペに参加可能な方に限ります。

日時 / バスツアー:平成26年10月4日(出)9時頃~。提案発表コンペ:平成27年2月頃。

申込期限 / 平成26年9月25日(木)17時まで。

申込先・詳細 / 企画課(大学を通して申込書を提出。)

☎ 381-1015、E-mail=kikaku@city.ebetsu.lg.jp

証明書コンビニ交付サービスが、ますます便利に!

より多くのコンビニで
利用可能になります

9月1日(月)から市内のセイ
コーマート(一部店舗を除く)

でも住民基本台帳カード(住
基カード)を使って住民票な
どの各種証明書を取得できる
ようになります。なお、今後
市外の店舗でも取り扱いが拡
大する予定です。

すでにサービスを開始して
いる、全国のセブン・イレブ
ン、ローソン、サークルKサ
ンクス、ファミリーマートと
あわせてご利用ください。

●利用可能時間帯

6時30分~23時(年末年始、
メンテナンス時を除く。)

●取得できる証明書など

住民票の写し、
印鑑登録証明
書、戸籍の証明
書、税務証明(所
得証明書、課税
証明書、所得・
課税証明書)。

※備考欄、住民票コード入り
の住民票は、コンビニでは取
得できません。



●利用登録をした住基 カードはお持ちですか?

コンビニで各種証明書など
を取得するには利用登録をし
た住基カードが必要です。す
でに住基カードをお持ちの方
でも、利用登録をしていない
場合は申請が必要です。

現在、住基カードの無料交
付も行っています(再交付の
場合は500円)。便利になった
この機会に住基カードをお作
りになりませんか?

気になった方はいますぐ下
段の申請方法をチェック!

住基カードの申請方法

●用意するもの

1. 印鑑
2. 本人確認書類:運転免許証、健康保険証など(顔写真付きは1点、それ以外は2点必要です。)
3. 写真付きを希望される方は写真。(窓口で無料で撮影することもできます。)

②照会書が郵送で申請者本人のお手元に。
③②の書類に本人が署名捺印し、窓口でお受け取り。

B.. 郵送でのお申込み

- ①配布場所にある申請用紙に必要事項を記入し、本人確認書類のコピーを添えて市役所市民課へ郵送。
- ②は右記と同じ。
- ③窓口で本人がお受け取り。



●申請用紙配布場所

市民課・市役所大麻出張所の窓口・各公民館や情報図書館などの公共施設のほか、市HPでも配布しています。

●A、Bどちらかの方法 でお申し込みください

A.. 窓口でのお申込み

①窓口で申請書にご記入の上、本人確認書類を提示して申請します。



※手続きから受け取りまでには、1~2週間かかります。
※代理の方が申請する場合は、委任状が必要です。その際の受け取りはご本人様のみとなります。

詳細 / 市民課 ☎ 381-1020
(税務証明関係は市民税課 ☎

381-1012)



えべつ市民健康づくりプラン21

大麻団地造成50周年記念

ウォーキング大会 in 江別



健康を維持するためには、自分の体力にあった無理のない運動の継続が大切です。ウォーキングは、特別なテクニックや運動神経を必要とせず、自分にあつたペースで行えるため、幅広い年齢層にお勧めできる運動です。

ウォーキングの楽しさを知るきつかけづくりにウォーキング大会に参加してみませんか。

参加者全員にプレゼント、お楽しみ抽選会もあります。

●日時／9月27日(土)10時～12時30分(受付時間9時40分から。小雨決行、悪天候の場合は中止)。

●コース／概ね3kmまたは6kmで大麻中央公園宮町グラウンド(大麻宮町10)集合。

●定員／200名(先着)

●申込方法／9月9日(火)から9月22日(月)までに保健センターか市役所大麻出張所に直接申し込むか、電話(平日8時45分～17時15分)またはファクスで氏名、生年月日、電話番号、希望のコース(3kmまたは6km)をお知らせください。

●参加費／小学生以上100円(未就学児は無料)当日持参。*

●持ち物／帽子、汗拭きタオル、飲み物。*

※歩きやすい服装、履きなれた運動靴で参加してください。

●申込・詳細 保健センター
☎385・5252・市役所大麻出張所☎382・4855 FAX385・8130

市内の名木を知ろう

名木百選ウォッチング

自然環境研究室主宰の鮫島惇一郎さん、自然散歩講座の村野道子さんを講師に迎えて、8か所程度の市内の名木巡りを行います。

●日時／9月25日(木)10時～15時

●集合場所／市役所正面玄関

●定員／先着40名

●料金／バス代金として1000円

●持ち物／歩きやすい靴と服装、昼食、飲み物、雨天の場合の雨具。

●申込方法／9月4日(木)～17日(水)に電話で環境課へ。市内在住者を優先。

●詳細 環境課☎381・1046



昨年のウォッチング

瑞穂のしずく

酒米稲刈り体験&酒蔵見学ツアー

江別の地酒「瑞穂のしずく」に使用される酒米「彗星」の稲刈り体験と小林酒造(株)の見学ツアーを行います。

また、どん菓子作りの実演や新米(予定)を使用したおにぎりづくりも行いますので、ぜひご参加ください。

●日時／9月21日(日)9時30分～13時30分(江別市役所前集合)

●定員／25名(希望者多数の場合抽選。18日(木)頃に通知)

●参加費／1000円

●申込方法／9月12日(金)までに電話で申し込みください。

●申込先・詳細 農業振興課☎381・1025



昨年のツアー

2014 環境フェア★イン八幡

日時／10月11日(土)10時～14時。
会場／江別市環境クリーンセンター(八幡122)

センター内の施設見学や親子で作れる簡単な工作。昼食は八幡地区でとれたお米や野菜で作ったカレーライスを味わっていただきます。八幡自治会からは、地元でとれた新鮮野菜の紹介とこの野菜の抽選会を行います。

●参加費／一組500円。●定員／親子40組以内で120名。先着順。定員に達し次第締め切り。●申込方法／9月10日(水)から30日(火)までに(土・日・祝日を除く9時～17時)電話で参加者氏名、連絡先、住所、学校名、参加人数をお知らせください。

●申込先・詳細 ㈱エコクリーン江別(江別市環境クリーンセンター内)☎391-0422

親子で参加を!



平成 26 年度
協働のまちづくり活動支援事業

江別カルタで迎える 江別物語 2014



江別創造舎では、のっぽろ七丁目放送局との連携で、江別の文化・歴史を題材とした江別カルタを通して、市民が交流する「江別カルタで迎える江別物語 2014」を開催します。

どなたでも参加できますので、お気軽においでください。
入場無料。

●日時／9月28日(日)13:00～15:30

●会場／江別市民会館小ホール

●内容

①基調講演／江別カルタに表した江別の文化・歴史を題材とした講演。

②江別カルタ大会／市民との交流。

③江別まち検定 江別の文化・歴史クイズ／江別カルタを題材として文化・歴史を中心としたクイズ大会。

④インターネットテレビ中継／事業全体のライブ映像を中継配信。

●参加申込／電話で、連絡先と氏名を9月20日(土)までにお知らせください。

申込先・詳細 江別創造舎事務局
(田口研究室) ☎ 387-4194
E-mail = taguchi@hokusho-u.ac.jp



消費生活について、楽しく学べるイベントを開催します。

午前の部は「子どものひろば」今とむかし」をテーマに、子どもを対象とした古布でのお手玉づくりや身近なサイクルワークコーナーなどや、スタンプリーパー、詐欺に備えた「知ってる? インターネット」のクイズも行われます。また、パナソニック(株)による「親子でLEDランタン作り」も同時開催。

午後の部は、料理研究家の小笠原登志子氏を講師に迎え、子どもと一緒に作れる乳製品を使ったメニューなどを紹介した料理&トークショーが行われます。

LEDランタン作り以外は申し込み不要ですので、お問い合わせの上、お気軽においでください。

●日時／9月27日(出) 午前の部10時～12時 午後の部13時30分～15時30分

江別市内の公園で集められる落ち葉で、上手に堆肥を作る



公園の落ち葉で 堆肥づくりのコツ講習会

江別市内の公園で集められる落ち葉で、上手に堆肥を作る

●日時／9月27日(出) 9時30分～11時30分

●会場／①江別市勤労者研修センター研修室2号。②大麻公民館研修室3号

●定員／各30名。無料。

●申込方法／電話かほかき、ファクスで住所、氏名、年齢、電話番号をお知らせください。

申込先・詳細 江別市指定管理者 草野作工株式会社

☎ 067・00663 上江別西町16・☎ 398・3010 FAX 382・2322 ※草野作工HPのフォームでも可。

おとながら子どもへ伝える消費者教育 消費者のひろば

親子でのLEDランタン作りも



●会場／江別市民会館小ホール

●LEDランタン作り／定員親子20組。料金500円。9月17日(水)までに電話で消費者のひろば実行委員会へ申し込みください。

詳細 消費者のひろば実行委員会(商工労働課内) ☎ 381・1023

るコツを農学博士が講義します。

来年の家庭菜園、花壇のために堆肥を作ってみませんか?

●日時／①9月27日(出) 9時30分～11時30分。②10月4日(出) 9時30分～11時30分

●会場／①江別市勤労者研修センター研修室2号。②大麻公民館研修室3号

9月20日～26日は動物愛護週間です。

2014 動物愛護フェスティバル in えべつ

9/21(日) 10:00～15:00 (雨天決行) 酪農学園大学ローン広場 (文京台緑町 582)

私たちの住む北海道に生息する野生動物と人との関わりについて一緒に考えてみませんか?

テーマ企画として「人と海鳥とネコの共生を目指して」と題したパネル展示や「外来種問題普及啓発パネル」の展示も行います。

主な内容 ディスクドッグによるデモンストレーション/ポニー乗馬体験/子牛エサやり体験、牛の赤ちゃん大集合/羊とのふれあいコーナー/猫とのふれあいコーナー/ドッグダンス/セラピー犬適性模擬テスト/犬のファッションショー/愛犬自慢コンテスト/クイズ大会/マイクロチップ装着実演、実施/バター作り体験/北海道札幌国際情報高校吹奏楽部のダンス&プレイ

当日は大学生協食堂も臨時営業します。



入場無料
ペットの入場可

詳細

上江別動物病院 吉田 ☎ 381-1221
市民生活課生活衛生係 ☎ 381-1094

市民文化祭総合開会式
第5回 総合芸術フェスティバル

9月28日(日)12時～ 江別市民会館

市制施行60周年記念事業
第61回 江別市民文化祭

あなたも参加してみませんか？

趣味やサークル活動の成果を展示や実演で披露する、市民の皆さんの文化祭です。川柳や俳句・短歌・囲碁や将棋などの大会も開かれます。文芸・生活文化・展示部門は、10月12日(日)～11月3日(月)に開催。参加希望の方は期日までに申込先へ。会場はコミュニケーションセンター、各公民館、青年センターです。

【詳細】江別市文化協会事務局 ☎598・7161 (火・金曜日の13時～16時30分) 行事項、開催日、会場、申込締切、内容・参加方法などは次のとおりです。

文芸部門

短歌大会

10月12日(日)9時30分受付、10時開始

野幌公民館

申込締切 9月30日(火)／参加料500円、懇親会費1500円(出席者のみ)。はがきに未発表の自由詠1首と懇親会出席の有無を記入のうえ事務局の古寺(こでら)柳子さん(☎069・0831 野幌若葉町22・1 ☎384・1955)へ郵送。講師は林多美子氏。

【詳細】菅野(かんの)礼子さん(☎385・5676)。

川柳大会

10月25日(土)13時～17時

野幌公民館

申込締切 10月24日(金)／宿

題は「芸」「故郷」「透き通る」の各3句詠。出席者は当日持ち寄り。参加料1500円(親睦会費含む)。投句のみ参加の方は前日必着。投句料200円。

【申込・詳細】丸山英柳(えいりゅう)さん(☎069・0813 野幌町4・1 パラスプラザ401号 ☎383・2304)。

俳句大会

11月2日(日)10時～16時

中央公民館

申込締切 10月14日(火)／対象は市内在住の方と、市内句会加入の俳句愛好家。兼題は「茸(きのこ)」「菊」「当季雑詠」。1人3句以内。参加料千円(昼食代・賞品代)。当日受付で集めます。投句は、はがきか適宜用紙(ただし、投句者は当日出席を条件とします)。

【投句先・詳細】西村栄一さん(☎067・0015 5条2丁目 ☎383・0641)。

生活文化部門

囲碁大会

10月26日(日)12時～18時

中央公民館

先着順で小中学生の部10名(1クラス)、一般の部50名(A、B、Cの3クラス)。参加料は、小中学生の部は無料、一般の部は800円。当日11時30分から直接会場で受け付け後、12時から対局開始。

【詳細】守屋健治さん(☎383・7163)。

将棋大会

11月2日(日)13時～17時

青年センター

小中学生の部、一般の部(A、B、Cの3クラス)。参加料は、小中学生と会員は無料、一般の部は500円。当日直接会場で13時

まで受け付け。13時から対局開始。

【詳細】藤田昌之さん(☎383・8565)。

茶会

11月3日(月)10時～15時

中央・野幌・大麻公民館

直接会場へ。

【詳細】中央公民館／本間佐登美さん(☎381・2055)。野幌公民館／小松三保子さん(☎662・2026)。大麻公民館／中西瑤子(ようこ)さん(☎386・5509)。

展示部門

※時間はいずれも10時から17時まで(最終日は16時まで)

市民美術展

10月26日(日)～30日(木)

野幌公民館

作品の搬入受付 10月19日(日)13時～16時に団体活動室へ。市内在住の方(小・中・高校生を除く)の作品展示。作品は絵画のみ(油彩、水彩、日本画、パステル、版画、切り絵他)で、市内で未発表の作品。大きさは、120号以下6号まで2点以内。異種組合せ可。出品作品の裏面右上に題名、住所、氏名を記入した出品副票を貼付する(応募出品票は3公民館ほかに用意)。作品は額装、吊り紐を取り付けること。30号以上のガラス入り額装は受け付けません。作品の保管について、不慮の損傷や紛失については責任を負いません。出品料は、1点20号以上2千円、同未満千円、2点目は500円増。

【申込・詳細】事務局長の砂山信一さん(☎385・1751)。

10月1日から

新たな定期予防接種



水痘ワクチン予防接種

- ▶対象 / 1歳から3歳未満のお子さん。
- ▶経過措置 / 平成26年度に限り、3歳から5歳未満の方を対象に1回接種。
- ※平成27年3月31日までに5歳を迎えるお子さんは、誕生日の前日まで接種を受けることができます。
- ▶接種回数 / 2回（3か月以上の間隔をおく）。▶料金 / 無料。
- ▶標準的な接種年齢・間隔
 - ・初回接種 生後12か月から生後15か月の間。
 - ・追加接種 初回接種終了後6か月から12か月の間。
- ▶注意事項 / 水痘にかかったことのあるお子さんは対象外。すでに任意に水痘ワクチンの接種を受けたお子さんは、接種した回数分の接種を受けたものとみなされます（経過措置対象者を含む）。今年度の接種対象年齢に該当するお子さんには9月下旬から順次個別案内。

【詳細】保健センター ☎ 385-5252

高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種

確実な接種機会確保のための経過措置として、5歳刻みで接種を実施します。

- ▶対象 / 次の①または②に該当し、接種を希望する方で、かつ、過去に成人用肺炎球菌ワクチンの接種を受けたことのない方

- ①江別市民で次の生年月日の方
 - 大正 3.4.1 以前生まれの方。大正 3.4.2 ~ 4.4.1、大正 8.4.2 ~ 9.4.1、大正 13.4.2 ~ 14.4.1、昭和 4.4.2 ~ 5.4.1、昭和 9.4.2 ~ 10.4.1、昭和 14.4.2 ~ 15.4.1、昭和 19.4.2 ~ 20.4.1、昭和 24.4.2 ~ 25.4.1 生まれの方。
- ②江別市民で接種当日 60 ~ 64 歳で、心臓、腎臓、呼吸器またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能の障がいのある方（障害等級1級またはそれに準じる方）

- ▶接種回数 / 1回。▶接種期間 / 平成26年10月1日から平成27年3月31日まで。

接種の受け方、接種料金その他については、9月下旬に今年度の接種対象年齢の方に個別に案内を郵送しますので、そちらをご覧ください。

【詳細】保健センター管理係 ☎ 391-8036

えべつ市民健康づくりプラン21（第2次）

健康一口メモ

タバコの害

●まだまだ高い北海道の喫煙率

北海道の喫煙率は男性 34.3%（全国 32.2%）女性 16.4%（全国 10.5%）と依然として高い傾向にあります。

●江別では妊娠中の女性の喫煙率が増加傾向

江別市では、妊娠中の喫煙率は平成14年度2.1%でしたが、平成24年度は8.1%と増加しています。妊娠中の女性がタバコを吸うと、流産しやすくなり、早産の危険性も高くなります。また、低出生体重児が生まれる頻度も非常に高まります。平成26年3月に策定した江別市民健康づくりプラン21（第2次）では、「妊娠中・授乳中は喫煙・飲酒しない」、乳幼児には「タバコの煙を吸わせないようにしよう」を市民の行動目標に設定しました。元氣な赤ちゃんを産み育てるためには、妊娠をきっかけに必ず禁煙しましょう。そして、妊娠中の女性の家族や周りの方もタバコを吸うのは厳禁です。

●受動喫煙

他人の吸ったタバコの煙を吸わされることで、周囲の人の健康に悪影響を与えることが問題視されています。厚生労働省研究班によると、受動喫煙が原因で肺がんや心筋梗塞で一年間に約6,800人が亡くなっていると推定されています。今年の6月には、労働安全衛生法が改正され、職場での受動喫煙を防止する対策が事業主の努力義務となりました。

●子どもの喫煙予防、おとなの禁煙

保健センターでは、小学校高学年を対象に喫煙予防の講話を行っています（市の出前講座メニューにあります）。タバコに興味を持つ子どもでも、喫煙の害について正しい知識を持つことで、将来の喫煙を防止することができます。タバコの有害物質というとニコチンやタールが知られていますが、殺虫剤に含まれているヒ素やイタイイタイ病で知られるカドミウムも含まれていることはご存じですか？自分と大切な家族のためにも、ぜひ禁煙しましょう。

【詳細】保健センター ☎ 385-5252

■一般展示（市民のサークルなどや個人での参加をお待ちしています。）
11月1日（土）～3日（月）
中央・野幌・大麻公民館

申込締切 9月12日
（金）藤工芸園芸、日本画、押し花、手編み、七宝焼、バードカービン、グ、布絵、和紙ちぎり絵、木彫り、水墨画、トイ



ルペインティング、ボトルシツプ、ペン習字、ペン書道、児童習字、書道、絵手紙、キルト、パッチワーク、革工芸、木目込人形ほか。
サークルや個人の多様な出品物の展示。出品希望者は、各公民館に備え付けの申込書で各公民館へ申し込みください。出品料は、個人500円、団体2千円（文化協会会員は無料）。出品料は会場ごとの事前打ち合わせ会議で集めます。展示種目及び会場は、参加申込状況などにより変更になる場合があります。

【詳細】文化協会事務局（☎598-7161）または、生涯学習課

生涯学習係（☎381-1060）。
■市民菊花展
11月1日（土）～3日（月）
コミュニケーションセンター

申込締切 10月20日（月）／一般市民と菊友会会員による菊花展。展示品は大菊・小菊などは問いません。種目別審査規定あり。出品料千円。
【申込・詳細】菊友会事務局の山崎一之さん（☎383-0840）。



■市民書道展
11月1日（土）～3日（月）
野幌公民館

申込締切 10月1日（水）／市内在住の方の書道展。未発表作品（漢字、かな、近代詩文、墨象、篆刻、刻書など）を額装または軸装で出品。出品料500円。
【申込・詳細】山田静山（せいざん）さん（☎382-0793）。

■市民盆栽展
11月1日（土）～3日（月）
野幌公民館

申込締切 10月15日（水）／市内在住の方と盆栽同好会による盆栽展。出品料は千円。
【申込・詳細】中川隆さん（☎382-3965）。

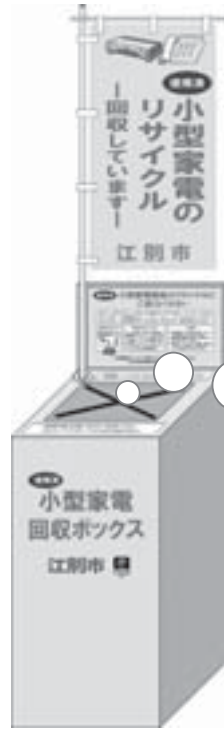
※その他の舞台部門の日程は10月号に掲載します。

ご利用ください!

市内6カ所の公共施設に

小型家電回収ボックスを 設置します

9月1日(月)より新たに市内公共施設6か所に小型家電回収ボックスを設置し、使用済小型家電製品の無料回収を行います。また、既存の回収ボックスについても取り扱いが変更となります。



【回収できるもの】

回収ボックスの投入口(45cm×45cm)に入る最大辺が45cm以内の大きさの小型家電製品で、ご家庭で不要になったり壊れたりしたもの。デジタルカメラ、ビデオカメラ、パソコン、携帯音楽プレーヤー、小型DVDプレーヤー、電子手帳、電子辞書、電卓、ゲーム機、携帯電話、電話機(子機含む)、家庭用ファクシミリ、カーナビ、携帯ラジオ、トランシーバー、各種付属品(アダプター、接続コード、通信ケーブル、リモコン、充電機器、イヤホン)など。

【回収できないもの】

投入口に入らないもの。家

電リサイクル法対象機器(テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣類乾燥機、エアコン)。CD、メモリーカードなどの記録媒体。事業所や店舗で使っていた小型製品。灯油ストーブなど灯油を使用しているもの、除湿器などでフロンを使用しているもの。電球、蛍光灯、電池類、ブラウン管式モニタ、こたつ、電気毛布類。

【注意事項】

袋や箱などは回収ボックスに入れないでください。個人情報が含まれるものは、あらかじめ消去してください。

【回収拠点】

市役所本庁舎1階(高砂町6)、市役所大麻出張所(大麻中町26・4)、水道庁舎1

ていしましたが、9月より取扱が変更となります。
継続/マツヤデンキオンライン江別店
これまで同様、店員にお声かけいただき引き渡してください。
廃止/ケーズデンキ江別本店
店舗独自の回収システムが開始されます。詳しくは、直接店舗にお問合せください。
【詳細】廃棄物対策課減量推進係
☎383・4211

生ごみ堆肥化講習会



家庭から出るごみの減量化のため、生ごみ堆肥化講習会を開催します。今回の講習会では、「段ボール式容器」「密閉式容器」「コンポスター容器」の使い方のコツを中心に、生ごみ堆肥化容器の使用法とごみ減量について学びます。

日時/9月30日(火)10時~11時30分。
会場/野幌公民館研修室3号。
定員/30名。料金/無料。
申し込み/9月26日(金)までに電話で廃棄物対策課へ。
【申込・詳細】廃棄物対策課減量推進係
☎383・4211

ごみ・資源物 収集日カレンダー



9月にごみ・資源物収集日カレンダーを全戸配布します。9月末になっても届いていない場合は廃棄物対策課までご連絡ください。
なお、「分別の手引き」は今年度発行いたしません。次回は平成27年度に2か年使用として発行予定です。
【詳細】廃棄物対策課減量推進係
☎383・4211



光る個性を一緒に見つける。

蒼樹大学絵手紙講座講師

おがさわら **小笠原** みなこ **美那子**さん

【プロフィール】

昭和5年10月28日生 江別市内在住、公民館などの絵手紙サークルの講師、「野幌絵手紙の会」会長を務めています。蒼樹大学の絵手紙講座や、土曜広場など、絵手紙の舞台上で日々、活躍しています。



小笠原さんの作品。この他の作品を背表紙にカラーで掲載。

筆から広がる美しい色彩

筆に顔彩がんさいという日本画に用いる絵の具をつけ、さらさら筆を走らせます。わずか15分ほどで1枚の真っ白な紙に、色鮮やかな世界が広がります。教室の中心に、小笠原美那子さんの笑顔があります。小笠原さんは、高齢者の生涯学習教室「蒼樹大学」や土曜広場の絵手紙講師のほか、9つの絵手紙サークルの指導などに18年間も携わっています。

絵手紙を書くきっかけ

小笠原さんは、日本画家の父の影響で、子どもの頃から絵と書道を勉強し、昭和61年に書道教室を主宰。しかし、書道を続けているうちに、段位や賞は勉強の結果で、実績を目的として競うのは、本来の姿ではないという思いが強くなりました。そんなとき、絵手紙の創始者、小池邦夫先生と出会います。自由に表現し、贈る相手へ気持ちを純粹に伝えることに感銘を受けたのが、絵手紙を始めきつかけでした。技術ではなく、自由なのが絵手紙の魅力。にじんだ線も個性になります。「絵手紙に失敗はありません、大切なのは書きたいと思う気持ち。それが絵手紙を生き生きとさせます」と小笠原さん。

心に残る絵手紙

たくさん絵手紙に出会ってきた小笠原さんが一番心に残っていること。半身麻痺のリハビリ絵手紙教室からのお礼の絵手紙といいます。病気や怪我の苦しみを乗り越えた人の絵手紙には、明るい絵や言葉が書かれています。「利き手が使えず、逆の手で不自由ながらも、前向きで明るい一生懸命に感謝の気持ちが伝わってきます」と、思い出の絵手紙を取り出し小笠原さんは目を細めます。

子どもたちに教わる

小笠原さんは野幌若葉小学校で、卒業制作の自画像絵手紙の講師をこれまで6年間勤めています。「真っ白な紙を前にすると、最初のひと筆に迷い、手が止まってしまう子がいま。そんなとき、技術を教えるのではなく、本人が気が付いていない、キラリと光る個性を一緒に見つけるんです」。

小笠原さんは、来年3月に卒業を控える児童たちにも絵手紙を教える予定です。「子どもたちは大きな未来を持ち、大人には決して描けないのびのびとした夢のある絵を描きます。いいところを見つけてあげるためには、自分自身も磨き、勉強しなければ」と、絵手紙を通して輝く個性を日々、探しています。



旧町村農場で絵手紙展を開催

「みんなで実ろう会」展

入場無料

日時

9月3日水～9日火

10時～16時30分（最終日のみ16時終了）

会場・詳細

旧町村農場（いずみ野25）☎383-7734

小笠原美那子さんと市内の絵手紙サークルの合同絵手紙展を開催。父と母へ送る絵手紙など、素敵なメッセージを含めた絵手紙を出展します。

子どもと遊ぼう

市内には、子育てが楽しくなる子育て支援サービスがいっぱい！気軽にご活用ください。

親子で遊ぼう！

わくわく広場

市内各体育館で、親子で遊べるひろばができました！
輪投げやボールなど簡単に遊べる遊具も使えます。

対象 就園前のお子さんと保護者 **無料**

日時 月1回9:00～12:00

利用方法 上靴を持参し、当日受付にお声かけください

会場・詳細

- 大麻体育館(第2体育室) 9/17(火) ☎382-1439
- 青年センター(体育室) 9/11(木) ☎383-1221
- 東野幌体育館(研修室1) 9/ 2(火) ☎382-5000



おかあさんのおしゃべり広場

- ①母と子の時間
- ②母と子の勉強室



「ほめる、しかる」をテーマに、子育てのことを一緒に楽しくお話ししましょう(託児あり)。直接会場へお越しください。

対象 子育て中の保護者 **無料**

日程 ①9/16(火) ②9/30(火)

時間 10:30～12:00

講師 子育てテレホン相談員

①鈴木紀子さん ②真島紀恵子さん

会場・詳細

- ①中央公民館☎382-2376
- ②大麻公民館☎387-3315

青空子どもの広場

リズムダンスや絵本の読み聞かせなどを通じて、子どもには豊かな心や協調性を、保護者にはしつけのあり方など、参加者みんなで学べる場です。

日時 10/3(金)・7(火)・10(金)・14(火)・17(金)・24(金)・28(火)・31(金)、11/4(火)・7(金)9:45～11:45

会場 旧町村農場(いずみ野25)

定員 親子30組(平成24年4月3日以前生まれ～5歳までのお子さんと保護者)

料金 2,000円(教材費・保険料)

申込方法 封書かはがき、メールに「青空子どもの広場希望」と明記し、住所・親子の氏

名(ふりがな)・親子の生年月日(保険加入のため)・性別・電話番号を記入し、9/12(金)までに申し込み。電話申込可 **抽選**

※初めての方を優先。8組を下回った場合は中止。

申込先・詳細 生涯学習課 ☎067-0074

高砂町24-6 ☎381-1062

✉shogaigakushu@city.ebetsu.lg.jp



9月の情報図書館 ☎384-0202

対象 就学前児童～小学校低学年

おはなし会

本館

9(火)・16(火)・23(火)・30(火) 10:30～11:30

11(木)・18(木)・25(木) 10:30～11:30

20(土)・27(土) 10:30～11:30

13(土)・27(土) 14:00～15:00

江別分館(中央公民館)

18(木)・25(木)、10/2(木) 10:30～11:30

13(土)・20(土)・27(土)、10/4(土)

14:00～15:00

大麻分館(大麻公民館)

11(木)・18(木)・25(木)、10/2(木) 10:30～11:30

ボランティアのおはなしサークル

情報図書館本館

おはなしポケット

27(土) 10:30～11:30

オリオンの帯

10/4(土) 10:30～11:30

大麻公民館

おはなしあなに

13(土)・19(金)・27(土)、10/3(金)

10:30～11:30

子ども映画会 10:30～

7(日) トムとジェリー vol.1

13(土) 原由子 ともだちでいようね
きつとまたあえるね…編

14(日) ファーブル昆虫記6 クモとシデムシ

20(土) ムスティ1 はじめましてムスティです

21(日) かぐや姫

28(日) ブルーナのビデオ絵本館 第3集

10/5(日) トムとジェリー vol.2

★その他の情報図書館の情報は **P17-18** へ。

保育園開放

地域の保育園に遊びに来ませんか？

料金：1人830円。 **申込方法**：はがきまたは封書に参加希望園名、郵便番号、住所、保護者とお子さんの氏名(ふりがな)、お子さんの生年月日、性別、電話番号を記入し、9月8日(月)までに参加希望園(園のみ)へ郵送(必着)。(抽選)※初めての方を優先。詳細：参加希望する保育園へ。

保育園	対象児	実施日
白樺保育園 野幌末広町14-2 ☎383-1222	2歳～就学前まで	木曜日
つくし保育園 上江別東町15-2 ☎383-0405		木曜日
東光保育園 東光町47-1 ☎382-5055	生後3か月～2歳未満	火曜日
若草乳児保育園 野幌町7-12 ☎383-2328		水曜日
やよい保育園 弥生町18-2 ☎383-5397	生後3か月～就学前まで	水曜日

母子家庭等自立支援教育訓練給付事業

対象：市内在住で、児童扶養手当を受給または所得が同水準の母子家庭の母または父子家庭の父。**支援内容**：市が指定する教育訓練講座を受講し、受講終了後に受講料の一部を助成(下限額と上限額あり)。その他：事前相談が必要。

申込先・詳細：子ども家庭課家庭相談担当 ☎381-1236

第4回子育て支援フェスティバル

「みんなおいでよ！すくすくまつり」

いろいろな遊びのコーナーや、子ども用

児童扶養手当・特別児童扶養手当の現況届
詳しくは21ページへ。

住まいのことなら何でもおまかせ！
見積り無料！
増改築 塗装 金属・窯業系サイディング 板金 水廻り
株式会社 アルファホーム アルファ建設部
☎0120-10-3232 http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/
北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 T069-0824

さくもちシューで…
お月見
サクもちシューをお月見団子に…
中秋の名月を楽しみませんか？
江別の洋菓子店 arles バイクド・アルル
江別市上江別464番地9 ☎011-382-3320
営業時間/日～木10:00～19:00
金土10:00～19:30



子どもと一緒に!



お年寄りとふれあえます

双子・三つ子などと保護者の方のさくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。食事も離乳食をとることもできます。【無料】

対象 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方

日時 9/4(木)、10/2(木) 9:30～12:00

会場・詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子で

遊べるひろば



乳幼児と保護者がお散歩や買い物かごで気軽に寄れる遊びや交流の場です。居住地域での子育ての仲間づくりを応援します! 直接会場へ。【無料】

江別地区

あさひ 区画整理記念会館(朝日町11-12) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/ 5(金) 10/ 3(金)
夢あかり 介護老人福祉施設 夢あかり(ゆめみ野東町1-5) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/29(月) 10/27(月)
さなえ 早苗集会所(上江別東町15-3) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/10(水) 10/ 8(水)
みはらし 見晴台自治会館(見晴台54-5) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/ 9(火) 10/ 7(火)
☆子育てサロン いずみ野 いずみ野自治会館(いずみ野1-2) 時間 10:00～12:00 詳細 民生委員 佐藤 ☎383-3226	9/ 1(月) 10/ 6(月)
元江別 コープさっぽろ元江別店1階(元江別779-1) 時間 10:00～12:00 詳細 子育て支援センターどんぐり ☎378-4349	9/25(木) 10/23(木)
豊幌 豊幌地区センター(豊幌686-10) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/26(金) 10/24(金)

野幌地区

静苑ホーム 介護老人福祉施設 静苑ホーム(新栄台46-10) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/22(月) 10/20(月)
☆あそびのひろば 東野幌青少年会館(野幌東町62-3) 時間 10:00～12:00 詳細 主任児童委員 守屋 ☎383-9308	9/ 5(金) 19(金) 10/ 3(金) 17(金)
東野幌 野幌鉄南地区センター(東野幌本町62-1) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターわかば ☎383-7732	9/18(木) 10/16(木)
野幌 野幌公民館(野幌町13-6) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターゆうあい ☎384-0332	9/30(火) 10/28(火)
第二中学校 ふれあいルームぼっぼ 江別第二中学校 図書室(野幌代々木町53) 時間 10:00～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/17(水) 10/15(水)

大麻地区

おおあさ 大麻西部地区センター(大麻沢町26-2) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	9/16(火) 10/14(火)
にこにこ大麻 大麻東地区センター(大麻東町13-11) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターもりのこ ☎387-8819	9/26(金) 10/24(金)
文京台 文京台地区センター(文京台7-4) 時間 9:45～11:45 詳細 子育て支援センターぐんぐん ☎386-5014	9/ 4(木) 10/ 2(木)

乳幼児と保護者がお散歩や買い物かごで気軽に寄れる遊びや交流の場です。居住地域での子育ての仲間づくりを応援します! 直接会場へ。【無料】

親子であそぼ!
〜ふれあい手遊び・わらべ歌〜
対象:3〜5歳ぐらいのお子さんと保護者。【無料】日時:10月6日(月)10時30分〜11時30分。講師:ぴんぽんはーと(おまかせ)

子育て講習会
「オリジナル小鉢作り」
対象:就学前のお子さんをもち保護者(託児あり)。日時:9月29日(月)10時〜11時30分。講師:福盛田眞智子氏(千古窓)。
定員:先着15名。費用:1300円(送料含む)。申込方法:9月9日(火)から直接または電話申込。会場・申込先・詳細:子育て支援センターすくすく ☎381-1920

お母さんのためのリフレッシュ!花あそび
日時:9月19日(金)10時〜11時30分。
定員:30組。料金:350円(材料費)。
申込方法:9月8日(月)から直接または電話申込。会場 申込先・詳細:子育てひろば(こあぼ) ☎378-4411

品のリサイクルコーナーなどがあります。
対象:就学前のお子さんと家族。
日時:9月14日(日)9時45分〜12時30分。
会場:野幌公民館(野幌13-6)。【無料】
詳細:子育て支援センターすくすく ☎381-1920

品のリサイクルコーナーなどがあります。
対象:就学前のお子さんと家族。
日時:9月14日(日)9時45分〜12時30分。
会場:野幌公民館(野幌13-6)。【無料】
詳細:子育て支援センターすくすく ☎381-1920

品のリサイクルコーナーなどがあります。
対象:就学前のお子さんと家族。
日時:9月14日(日)9時45分〜12時30分。
会場:野幌公民館(野幌13-6)。【無料】
詳細:子育て支援センターすくすく ☎381-1920

品のリサイクルコーナーなどがあります。
対象:就学前のお子さんと家族。
日時:9月14日(日)9時45分〜12時30分。
会場:野幌公民館(野幌13-6)。【無料】
詳細:子育て支援センターすくすく ☎381-1920

ガス展 2014 in江別 開催

楽しいイベント もりだくさん!

省エネ型給湯・暖房 エコジョーズ | お手入れかんたん ガスコンロ | など多数展示!

場所 旭川ガス 江別支社
江別市野幌末広町38番地2 TEL.011-382-4211

9.26(金) 17:30~20:00 | 9.27(土) 9:00~17:00 | 9.28(日) 9:00~16:30



まちのイベント・スポーツ情報

市内の施設ごとにまとめて掲載しています。
申込先・詳細の記載がないときは、
開催場所にご連絡ください。

Pick Up イベント

9/28日 まで 郷土資料館

前期ロビー展

「十五年戦争と人々の生活」

満州事変から終戦までの15年間、泥沼化する戦争時代には、江別で暮らす人々の生活にも隅々に「戦争」が浸透していました。江別市民から寄贈された文書や写真などの貴重な資料で、その時代に生きた人々の生活を紹介します。【無料】

日時…9/28日までの9時～17時(休館日は上段参照)。
詳細…郷土資料館 ☎385-6466



感謝貯蓄ポスター



戦後を守る”婦人会の人々”
直接戦地に赴かない女性も物資の供給などで戦争の後方支援に従事しました。



納税率公
通関ポスター



戦時貯蓄
債権(1942)

多くの資料が初公開です

〔休館日〕

◆各公民館・コミセン：月曜日。えぼあホール：月曜日(15日を除く)。◆セラミックアートセンター：郷土資料館：月曜日(15日を除く)、16日(火)、24日(水)。◆情報図書館：月曜日。26日(金)は図書整理日で終日休館。

コミュニティセンター・
中央公民館 ☎382-2376

♪こんにちは♪から 始める初級英会話教室

学校卒業後から英語に触

れていないけれど、英会話には興味がある方のための教室です。全10回コース。

対象：初心者。日時：10月6日(月)・17日(金)・20日(月)・27日(月)、11月7日(金)・10日(月)・17日(月)・28日(金)、12月5日(金)・12日(金)19時～20時30分。

講師：市内中学校英語ALT
T ティモシー・プレイフェアさん。定員：10名。【抽選】

料金：10回分7千円。
申込方法：9月12日(金)～14日(日)9時30分～17時に直接申込。定員に達しない場合、9月20日(土)9時30分から追加募集(先着順)。5名に達しない場合は開催中止。

駐車場が利用できない日
日時：9月7日(日)～11日(木)12時まで江別神社秋季例大祭開催のため。

初めての手織り教室

初心者を対象に、小型の織機を用いて小物などを作ります。全12回コース。

日時：10月～翌年3月の毎月第2・4木曜日10時～12時。講師：北海道アートクラフトアカデミー 大滝いづみさん。

定員：10名。【抽選】
料金：2千円(12回分の受

大麻公民館 ☎387-3315

生涯学習リレー講座

「よりよくクレバー(賢く)に生きるには」をテーマに、専門の講師を招き全3回にわたり講座を開催します。

日程：①9月5日(金)「最新の事例から知る悪質商法の現状」②9月12日(金)「暮らしに役立つ知っとく情報」③9月19日(金)「高めの脂質とロコモティブシンドロ

講師：十月1200円(教材費)。申込方法：9月12日(金)～14日(日)9時30分～17時に直接申込。定員に達しない場合、9月20日(土)9時30分から追加募集(先着順)。

ムにご用心。【無料】

時間：18時30分～20時。

内容：①相談室に寄せられる最新の事例から学ぶ悪質商法の手法や対策。②税や年金を通じて学ぶ、生き方、暮らし方。③脂質異常症やロコモティブシンドローム(加齢による運動機能の低下)といった健康問題について学びます。

講師：①江別消費者協会消費生活相談員 中井悦子氏。②NPO法人北海道未来ネット代表理事 横江光良氏。③保健センター 保健師。定員：先着100名。

申込先・詳細：江別市生涯学習推進協議会事務局
☎381-1062 ☎382-3434
✉shogakushu@city.betsu.jp

江別市生涯学習推進協議会加盟団体研修会

「地域活動におけるリーダーの在り方」をテーマにした講座を開催します。「地域をいかし地域にいきる」をサブテーマに地域に密着して活動している方からお話を聞きます。

日時：9月26日(金)18時30分～20時。【無料】定員：先着

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理

はやし

ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
 - ◎祭壇使用料無料
 - ◎光熱費無料
- ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セレモニーホール **はやし**
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大麻セレモニーホール **はやし**
江別市大麻町26-11 TEL.388-7707

市民 斎場 総合ホール

北野華苑

市民の皆様を支えられ100有余年、
これからも皆様とともに...

有限会社北野葬儀社

江別市2条5丁目 ☎011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2

江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。

100名。申込先・詳細：江別市生涯学習推進協議会事務局
 ☎381・1062 ㊟382・3434
 ✉shogaigakushu@city.ebetsu.lg.jp

基礎から学ぶ 和食の楽しみ教室

和食の基本を学び、実際に調理して試食します。全6回コース。

日時：10月～翌年3月の毎月第2土曜日9時30分～12時。講師：笹谷京子さん
 定員：24名。【抽選】
 料金：千円(6回分の受講料)＋十月千円(教材費)。

申込方法：9月12日(金)～14日(日)9時30分～17時に直接申込。定員に達しない場合、9月20日(土)9時30分から追加募集(先着順)。

江別弦楽アンサンブル 第20回演奏会

えぼあホール ☎387・3120

第1部はモーツァルトやレスピーギの弦楽演奏曲、第2部ではポピュラーな曲の演奏をお楽しみください。

日時：9月7日(日)14時30分開演。料金：800円。
 詳細：江別弦楽アンサンブル

☎385・5335(キヤ)
 ☎895・0704(キスミ)

第19回 江別カラオケ発表会

日時：9月11日(木)12時30分開演。料金：300円。

詳細：東大麻カラオケ同好会 ☎386・3994(的場)

大麻東中学校吹奏楽部 第23回定期演奏会

日時：9月14日(日)14時開演。【無料】詳細：大麻東中学校 ☎387・0732(有坂)

江別第二中学校吹奏楽部 第18回定期演奏会

日時：9月15日(月)15時開演。【無料】詳細：江別第二中学校 ☎382・2456(大槌)

今井信子&伊藤恵 デュオリサイタル

世界で活躍するピオラ奏者の今井信子とピアニストの伊藤恵の共演です。今井信子のピオラから持ち替えたバイオリン演奏は市民へのビッグプレゼントになるでしょう。

日時：9月18日(木)18時30分開演、19時開演。料金：SS席5500円、S席4500円、自由席3500円(当日券は

各500円増)。市内公民館、えぼあホール、市民会館などで発売。共催：江別市教育委員会。詳細：NPO法人えべつ楽友協会 ☎389・8581(小林)、☎386・7051(木太)

えぼあロビーコンサート

秋の午後のひとときを、美しい音楽でお楽しみください。小さなお子さんもお気軽にどうぞ。

日時：9月30日(火)14時開演。【無料】出演：オーボエ・橋本理花さん、ピアノ・畑林愛実さん。

市民会館 ☎383・6446

臨時休館日

日時：10月2日(木)。

江別市立中央中学校 吹奏楽部定期演奏会

日時：9月15日(月)14時開演。【無料】詳細：中央中学校吹奏楽部 ☎385・5581

ザ・リアル・グループ コンサート

日時：9月16日(火)18時30分開演。料金：5千円。

詳細：一般財団法人 民主音楽協会北海道センター ☎642・5601

江別第一中学校吹奏楽部 第11回定期演奏会

日時：9月21日(日)16時開演。【無料】詳細：江別第一中学校吹奏楽部 ☎383・0011

情報図書館 ☎384・0202

エポック講習会

Exc@きつと得する裏ワザを紹介

対象：日本語入力できる方。日時：10月12日(日)13時～16時。講師：エポック(江別)パソコン利用研究会の会員。定員：10名。【抽選】

※9月19日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。

申込方法：9月11日(木)10時～17時に電話か直接申込。

初心者パソコン教室
Windows 7を使用したパソコン教室を5コース開催します。

6日間コース(1～4)

対象：6日間の全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方。

内容：パソコンの基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。

●やってみよう！インターネット(5)

対象：3日間の全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方。

内容：パソコンの基本操作、日本語入力の基本、インターネット(電子メールの送受信、ホームページ閲覧)など。

定員：各10名。【抽選】

※1コースが定員の半数に満たない場合は中止。初めての方優先。9月19日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。

申込方法：9月12日(金)～16日(火)10時～17時までに電話か直接申込。

コース	日程	時間	料金※
1	10/7(火)・8(水)・9(木)・14(火)・15(水)・16(木)	10:15～12:15	2,000円
2	10/7(火)・8(水)・9(木)・14(火)・15(水)・16(木)	13:30～15:30	
3	10/21(火)・22(水)・23(木)・28(火)・29(水)・30(木)	10:15～12:15	1,000円
4	10/8(水)・9(木)・15(水)・16(木)・22(水)・23(木)	19:00～21:00	
5	10/21(火)・22(水)・23(木)	13:30～15:30	

※教材費を含む。講習初日に支払い。

スタッドレスタイヤ 予約販売開始!

来月には初雪のたよりも聞こえてきます...

早期予約がお買い得!

早期はサイズや種類も豊富!

ご購入いただいたタイヤは取付予定日までお預かりします

北海道運輸局長指定工場 **本社 (株)北進自動車工業** 北進自動車工業は、ロータスクラブ加盟店です。

ミスタータイヤマンの車検!

お得な割引あり! プレゼントあり!

お客様の声を生かして車検メニューが選りやすくなりました

JoyFit 江別店

江別市弥生町23番地の17

TEL.011-380-5500

カメラのキタムラ

ローソン

ホスト&バイク

江別市

体育施設の利用案内

- ①市民体育館 ☎384-5001
- ②大麻体育館 ☎382-1439
- ③青年センター ☎383-1221
- ④東野幌体育館 ☎382-5000

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

- ①③9/21(祝) ②9/23(火・祝)
- ④9/15(月・祝)

10月分クラブ利用受付

- ①9/16(火)18:30~ ②9/17(水)9:00~
- ③9/19(金)18:00~ ④9/18(木)18:30~

10月分屋外体育施設使用受付

- ②大麻中央・西・東公園の野球場
9/22(山)18:00~
- ③飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設
9/17(水)18:30~

体育館の閉館日

施設安全点検のため下記日程で閉館します。

- ①9/8(月)13:00、9/29(月)~30(火)は休館
- ②9/16(火)18:00
- ③9/8(月)17:00
- ④9/25(木)15:30

プールの利用時間

- ③10:00~20:00
- ※9/8(月)は16:30まで

その他の施設

- あけぼのパークゴルフ場 9:00~17:00
(受付は16:00まで) ☎382-8900
- 森林キャンプ場 ☎389-6493
- または指定管理者エコ・グリーン事業
協同組合 ☎391-1515

市民体育館 の部分休館

体育室・ラウンジは、12月末日まで耐震補強工事のため使用できません。
※再開はH27/1/4(日)の予定です。

情報図書館 ☎384・0202

映画会

子ども映画会

14ページをご覧ください。

9月の日曜映画会

時間：13時30分〜。

日程・内容：7日(日)『彼岸花』・14日(日)『赤道EQUATOR』ガラパゴス 海流の魔術』・21日(日)『オーケストラの向こう側』・28日(日)『白石加代子「百物語」シリーズ宵の三』、10月5日(日)『お早よう』。

名作映画会『めまい』

日時：9月20日(土)13時30分〜。

「竹鶴政孝と北海道展」

平成26年後期のNHK連続テレビ小説「マッサン」の放送に併せて、余市で創業し、道民に親しまれた「ニッカウキスキー」の創業者竹

鶴政孝の北海道での足跡やウイスキーづくりへの情熱を貴重な資料を通じて紹介します。

日時：9月13日(土)〜21日(日) 10時〜17時。※9月15日(月)祝は除く。

「竹鶴政孝物語」の映画上

日時：9月13日(土)13時30分〜、15時〜。

映画

日時：9月13日(土)13時30分〜、15時〜。

郷土資料館 ☎385・6466

屯田兵講座

「屯田兵語り」

江別の開拓に貢献した屯田兵について、当時の建物を復元した屯田兵屋で、子孫が伝え聞く「昔話」などから「ふるさと江別」について学びます。

日時：9月20日(土)10時〜11時30分。【無料】

会場：湯川公園内野幌屯田兵屋。

語り手：江別屯田兵村子孫 和田俊作氏。

定員：先着30名。

申込方法：9月6日(土)から電話または直接申込(9時〜17時)。



野幌屯田兵屋の夏開館

湯川公園内の野幌屯田兵屋は9月まで毎月第4土曜日に夏季開館します。団体などの見学希望はお問い合わせください。

埋蔵文化財包蔵地の取り扱い

埋蔵文化財は、先人の生活や文化を現在に伝える貴重な財産です。次の場所で土木工事などの開発行為を行う場合は、事前協議が必要です。詳しくは郷土資料館へお問い合わせください。

- ①埋蔵文化財を有する土地(埋蔵文化財包蔵地)およびその近接地。※市HPに包蔵地詳細地図あり。
- ②開発の総面積が1ha以上の土地。

わせください。

日時：9月27日(土)9時30分〜16時。【無料】

再発見・江別探訪

北越殖民社ゆかりの地をめぐる

東・西野幌の開拓に貢献した北越殖民社は、数少ない

成功した民間開拓団です。その史跡などを歩きながら巡る再発見紀行です。

※小雨決行。

日時：10月9日(木)9時〜12時。【無料】

集合場所：セラミックアートセンター。

探訪場所：桜沢貯水池、千古園、瑞雲寺など。

持ち物：帽子、飲料水、小雨の場合は雨具。

定員：先着45名。

申込方法：9月20日(土)から電話または直接申込(9時〜17時)。

セラミックアートセンター ☎385・1004

凍土会展2014

土にアンブレ

道内の原料土を研究し北海道焼きの確立を目指す「凍土会」。会員の作家11名の、地域性豊かな作品を展示、販売します。

日時：9月6日(土)〜28日(日) 9時30分〜17時(最終入場16時30分) 【無料】

ペットの写真募集中!

うちのコイチバン! ペット写真展(11月1日(土)〜24日(月))の展示作品を募集

新築・増改築 住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

リフォームの船木

お客様は業者選びから! 船木建設 株式会社
TEL(011)382-3353
江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

第14回 秋祭り 9月6日(土)・7日(日)

安心な リフォーム相談会 冬の大丈夫ですか? 快適リフォーム! 秋の特別企画!! 2日間限りの 特価品有り!! ごまかせません

工事代金は完成後。[500万円以下] 前金、手付金はいただきません。

江別市民活動見本市

第9回 江別市民活動見本市



20～30の市民活動団体が出展し、活動発表やパネル展示もあります。詳しくは、江別市民活動センター・あいHP (<http://center-i.jp>) をご覧ください。

日時…9/23(火・祝)10:00～16:00【無料】
会場…イオンタウン江別
詳細…江別市民活動センター・あい／NPO法人えべつ協働ねっとわーく ☎374-1460

します。
応募締切…9月28日(日)必着。詳細はセンターHPまたは電話でお問い合わせください。

S P R E C O R D 鑑賞会

札幌SPレコード倶楽部の薦田仁氏ほかの案内で懐かしい曲を蓄音機で鑑賞します。
日時…9月6日(土)13時～

【無料】

カンテレあんさんぶる

「みゅう」コンサート
日時…9月7日(日)14時～

【無料】

演奏…佐藤美津子氏、矢島紫帆氏、Eriki Jassia氏。
曲目…イエバンポルカ、フィンランド賛歌ほか。

市民体育館 ☎384・5001

第2期ジュニアチアダンス教室

運動能力を総合的に高め、チアスピリッツ(協調性・強い心、マナーなど)を学びます。
対象…小学生。**日時**…10月17日(金)～平成27年2月27日(金)16時30分～17時45分。
定員…30名。**料金**…4千円。 ※別途保険料(任意)。
申込方法…9月10日(水)～12日(金)に市内4体育館へ直接申込。

大麻体育館 ☎382・1439

第2期親子健康教室

つばさ
 走る、跳ぶ、投げるなどの



基本動作や遊びを通じて親子のコミュニケーションを深め、友達づくりや集団行動のルールを学びます。
日時…10月9日(木)～平成27年3月5日(木)10時～11時30分。**定員**…30組。
料金…5千円。 ※別途保険料(任意)。
申込方法…9月10日(水)～12日(金)に市内4体育館へ直接申込。

青年センター ☎383・1221

ワンポイントレッスン

水泳
 個人レベルに合わせて指導をします。指導員が一般開放コースに常駐していますので、お気軽に声をかけてください。
日時…9月12日(金)10時～12時、9月18日(木)13時～15時、9月25日(木)10時～12時、9月29日(月)13時～15時。
料金…プール使用料。

東野幌体育館 ☎382・5000

ドッジビー実技・審判講習会

ドッジボールの球の代わりにウレタン製の円盤を使用することで、安全で手軽に楽しめるドッジビーの講習会を行います。
日時…10月11日(土)9時～12時。【無料】
定員…審判講習会20名(一般)、実技講習会50名(小学生以上)。
持ち物…上靴、動きやすい服装。
申込方法…9月30日(火)までに電話またはファクスで申し込み。

申込先・詳細…江別市子ども会育成連絡協議会事務局(生涯学習課青少年・スポーツ振興係) ☎381・1069
 FAX 382・3434

そのほか

学校体育施設開放(後期)

市内の小中学校の体育施設を開放しています。
開放対象…定期的にスポーツ・レクリエーション活動を行い、10名以上の市民を含み、メンバーの8割以上が市内に在住・在勤の団体・グループ(学校のクラブなどは除く)。

開放施設…小学校17校・中学校7校の体育館、小学校17校のグラウンド(グラウンドは10月末日まで)。
クラブ登録…利用を希望する団体・クラブは毎年登録が必要です。登録申請の方法、その他本事業に関することはお問い合わせください。

説明会…10月2日(木)18時30分から市民体育館柔剣道室で開催。
詳細…生涯学習課青少年・スポーツ振興係
 ☎381・1061

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

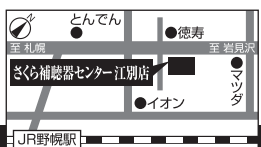
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間/9:30～17:30(土曜日は15:00まで)
 定休日/日曜・祝日

<http://www.sakura-hochouki.com>



介護 寝具 ギフト

住宅改修・福祉用具のレンタル・購入
 高齢者用の靴・つえ など介護全般

こんな時は
 当店にお気軽にご相談下さい

岸本ふとん店 大麻東町13-9
 (13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322

市からの おしらせ

【無料】=料金無料
【抽選】=定員を超えた場合抽選
☎=でんわ ☎=ファクス ✉=メール 🌐=ホームページ

募集・試験

市役所事務・業務補助員 (臨時的任用職員)

応募資格：次の要件を満たしている方。①学校教育法による高等学校以上を卒業している方。②市内の勤務場所に通勤が可能な方。③パソコンを使用して文書作成や表計算作業ができる方。募集人員：10名程度。

職務内容：窓口対応、パソコンなどによる文書作成、集計作業その他の補助業務に従事します。

す。詳しくは配属先ごとに定めます。応募方法：職員課、市役所大麻出張所、ハローワークえべつで配布する申込書市HPからも入手可に必要な事項を記入し、通常はがきとともに郵送または直接申込。募集期間：9月1日(月)～10日(水)。※必着。選考方法：9月19日(金)に個別面接を実施。応募者多数の場合は、事前に書類選考を行う場合あり。

申込先・詳細：職員課 ☎067-8674-高砂町6 ☎381-1007

保育士等人材バンクの開設

保育士などの資格を有し、市内の保育園で就労を希望する方のための人材バンクを開設します。登録者には採用希望の保育園より連絡することがあります。詳しくは、市HPをご覧ください。対象：保育士・調理員・栄養士・看護師などの資格をお持ちの市内または隣接市町村に居住している方。

開設：10月1日(水)。

申込先・詳細：保育課保育係 ☎381-1030 ☎381-1070
hoikuka@city.ebetsu.jp

江別市立病院の職員

①看護師(経験者)
②助産師(経験者)
③看護師・助産師資格取得見込者

応募資格：①昭和44年4月2日

以降生まれで、看護師の有資格者。③昭和50年4月2日以降生まれで、平成27年4月までに看護師助産師免許取得見込みの者。試験日：①9月17日(水)、10月8日(水)、11月12日(水)。②9月17日(水)、11月12日(水)。③9月17日(水)、10月8日(水)。応募方法：試験日の5日前までに、市立病院事務局が配布する必要書類と最終学校卒業見込証明書、成績証明書、①②の方は看護師免許証の写しを添えて提出。※非常勤職員(看護師・准看護師)は随時募集。

申込先・詳細：市立病院管理課総務係 ☎06589-若草町6 ☎382-5151(内線2006)

自衛官・防衛大学生

防衛大学生と防衛医科大学生(医学科・看護学科)

受付期間：9月5日(金)～30日(火)。説明会：江別地域事務所毎週水曜日実施。そのほか：自衛官候補生は年間を通して募集しています。応募先・詳細：江別地域事務所 ☎383-8955
市民課 ☎381-10220

市営住宅の入居者

住宅：一般世帯向けの市営住宅。受付開始日時：9月8日(月)8時45分～時間前に来られた方には、申込順の抽選を実施)。申込順に入居者を決定します。

甲種防火管理再講習

収容人員が300名以上となる特定防火対象物(飲食店、店舗、病院など)の防火管理者に選任されている方は、5年以内ごとの再受講が義務付けられています。日時：10月3日(金)13時30分～16時15分。会場：消防本部。料金：2千円(テキスト代)。申込期間：9月8日(月)～19日(金)。申込先・詳細：消防署予防課 ☎382-5430

消防の各種試験

①第3回危険物取扱者試験：甲種・乙種(第1類～6類)・丙種。
②第3回消防設備士試験：甲種(第1類～5類)と乙種(第1類～7類)。
日時：11月16日(日)。会場：札幌市。申込方法：書面申請/消防署、消防署各出張所で配布する願書を10月6日(月)～14日(火)に(一財)消防試験研究センター北海道支部へ。インターネット申請/10月3日(金)～11日(土)に同センターHP (http://www.shoubo-siken.or.jp/)へ。詳細：消防署予防課 ☎382-5430

健康・福祉

児童扶養手当・特別児童扶養手当の現況届

8月29日(金)が提出期限です。提出がない場合は、その年の8月分(12月期)以降の手当が受けられなくなりますので、提出していない方は至急、提出してください。

詳細：子ども家庭課 ☎381-1408

自立促進交通費

身体障害者手帳、療育手帳所持者、精神障がい回復者などで自立を目的に、公共交通機関を利用して障害福祉サービス事業所、地域活動支援センターなどの施設に通っている方に、交通費の一部を助成します。対象者には9月中旬ごろに申請書を送ります。

申込方法：前期分(4月～9月分)を10月10日(金)までに郵送して申請。

申込先・詳細：福祉課障がい福祉係 ☎0678674-高砂町6 ☎381-1031

危険物取扱者保安講習

日程：10月15日(水)。

時間：一般/9時30分～12時30分。給油取扱所/13時30分～16時30分。会場：札幌市。

料金：4700円。

申込方法：消防署、消防署各出張所で配布する受講申込書を10月3日(金)までに(一社)北海道危険物安全協会連合会へ。

詳細：消防署予防課危険物係 ☎382-5430

暮らし

貯水槽水道の管理

貯水槽水道は、ビルやマンションなどで水道水をいったん受水槽に貯めた後、利用者に給水する施設です。貯水槽水道の

維持・管理は設置者が行うことになっていきます。

簡易専用水道(水槽容量10m³超)の管理ポイント

- ①水槽の清掃を年1回行うこと。
- ②水槽の点検など、水の汚染防止措置を講ずること。
- ③水の色、濁り、臭い、味その他に異常があるときは、水質検査を行うこと。
- ④給水された水により健康を害する恐れがあるときは、直ちに給水を停止し、関係者に周知すること。
- ⑤管理について、年1回検査機関の検査を受けること。

※小規模貯水槽水道(10m³以下)も同様の管理をお願いします。

詳細：営業センター給排水検査担当 ☎385-4989

善意に感謝します

今年6月中にご寄附いただいた個人・法人・団体で、公表に同意いただいた皆さんです。

ふるさと納税	
とみやまかずはる 富山一治さん(札幌市)	1万円
さかimotoい 酒井基さん(沖縄県北谷町)	1万円
社会事業寄附金	
江別管工事業協同組合	10万円
江別リサイクル事業協同組合	8万円
株式会社グリーン江別	8万円
消防事業寄附金	
江別市防火管理者連絡協議会	50万円
江別市危険物安全協会	50万円
物品寄附	
㈲エアードライブ	児童図書57冊

詳細 契約管財課 ☎381-1066

市では、さまざまな団体活動の場で交通安全運動教室を開催しています。教室の開催は無料で反射材なども配布します。詳しくは市HPへ！(市民生活課交通安全防犯係 ☎381-1093)

要約筆記講習会に参加しませんか?

聞こえが不自由な方を対象に、講義や病院受診時などに、話

手話講習会

耳の不自由な方の重要なコミュニケーション手段である「手話」に挑戦してみませんか? 対象：市内在住の小学生以上。日時：10月11日(土)10時～12時。会場：野幌公民館。定員：先着40名。【無料】申込方法：10月7日(火)までにファクスまたはメールで申し込み。申込先・詳細：福祉課障がい福祉係 ☎381-1031

す内容を要点にまとめて書いて伝える筆記通訳者を派遣していただきます。その筆記通訳者を養成するための要約筆記講習会を行います。

対象：市内に在住・在学・在勤の高校生以上。

日時：9月26日(金)～10月31日(金)の毎週金曜日(全6回)10時～15時。

会場：総合社会福祉センター。定員：20名。※受講希望者が少数の場合は、開講しない場合があります。料金：千円(資料代)。

申込方法：9月19日(金)までにファクスまたはメールで申し込み。

申込先・詳細：福祉課障がい福祉係 ☎381-1031 ☎381-1073
fukushi@city.ebetsu.jp

家庭菜園地分譲!!

ウェブカメラにて24時間ご自宅から現地確認可能

99㎡(30坪) 30万円～

ワークスファーム角山 国道275号線すぐ、角山パークランド内

日本ワークスファーム 011-382-0300

質の高い認知症ケアで 尊厳ある生活を約束致します

医療法人 中山会

小規模多機能ホーム 秋桜

江別市大麻東町31-5

お問い合わせ TEL 011-388-3939

一般社団法人 日本石材産業協会 認定

お墓ディレクター5名在籍

墓石診断・相談を無料で承ります

地震の揺れを抑制し安心墓石

創業50年 大奉仕感謝祭開催中

お墓のご相談・ご注文 ☎0120-38-3159

有限会社 鈴木石材工業

http://www.stone-suzuki.co.jp

施工保証 安心の施工保証付 当社独自基準の安心無償保証

◆本社・工場 TEL 382-3159 江別市高砂町25-13
◆霊園前営業所 TEL 380-1114 江別市いずみ野39-4



【土地・家屋の現況調査】土地の立ち入りや家屋の内部を調査させていただく場合があります。調査員は「固定資産評価補助員証」を携行しています。資産課課 381-1404

障がいのある方への有料道路割引

身体障害者手帳または療育手帳をお持ちの方は、有料道路の通行料金が割引になる場合があります。割引を受けるには事前に申請が必要です。更新申請は、有効期限の2か月前から行うことができます。

詳細 福祉課障がい福祉係 ☎381-1031

②平成25年度に後期高齢者脳ドックを受診していない方。
検査内容：脳のMRI・MRA検査、血液検査、身体測定など。

医療機関名	定員	自己負担額
深和会江別病院*1	10名	1万円
江別谷藤脳神経外科クリニック*2	30名	1万円
江別脳神経外科*2	30名	1万円
札幌厚生病院	7名	1万円
新さっぽろ脳神経外科病院*2	3名	2万円

※1 頸動脈超音波検査も行います。
 ※2 高次脳機能検査と頸動脈超音波検査も行います。

注意事項：心臓ペースメーカーを使用の方、脳の手術をされている方は受けられません。体内に金属がある方も受けられない場合があります。

申込方法：9月24日(水)～10月23日(木)に電話か直接申込(先着順)。
申込先・詳細：国保年金課 国保健診担当 ☎385-4620

シルバーウィーク 開会式

江別市長寿祝品贈呈式、高齢者健康優良者表彰式、第42回演芸大会など。
日時：9月3日(水)8時30分開場。会場：市民会館。

後期高齢者医療加入者の「脳ドック検診」

対象：①昭和14年9月30日以前に生まれた方(または65歳以上で後期高齢者医療保険被保険者証をお持ちの方)で、今年度中にほかの健康保険で脳ドックや人間ドックを受けていない方。

知症高齢者と同居する家族。
日時：9時～17時までの必要時間。①1回2時間、月8日以内(日曜日・祝日・年末年始を除く)。
料金：1時間あたり100円。
申込先・詳細：介護保険課高齢福祉係 ☎381-1067

徘徊高齢者位置検索サービス

徘徊症状などで行方が分からなくなった場合に、現在位置を検索できる位置情報端末機を貸し出します(台数に限りあり)。
対象：市内に住む65歳以上の認知症高齢者と同居する家族。
料金：月額1296円。
申込先・詳細：介護保険課高齢福祉係 ☎381-1067

糖尿病教室

内容：①インスリンとは？・小松葉剤師、外食について(山口管理栄養士)②糖尿病といわれたら？(田中内科医師)、最近の糖尿病治療薬(多田薬剤師)、糖尿病の献立の立て方(藤川管理栄養士)。
日程：①9月12日(金)②9月26日(金)。時間：15時～16時。
【無料】※都合により、内容が変更する場合あり。直接会場へ。
会場・詳細：江別市立病院診療技術部栄養科 ☎382-5151(内線6821)

●いきいきシニアスクール
 テーマ：「終活とは？今をより良く生きるために」。
日時：9月8日(月)14時～15時30分。
会場：総合社会福祉センター。
定員：70名程度。
●公衆浴場の無料開放
対象：市内に住む65歳以上の者と介添者(家族の介添可)。
日時：9月15日(月)祝。

浴場名	住所・電話番号
栄湯	向ヶ丘6-16 ☎382-2720
花仙湯	一番町12 ☎382-3568
清美湯	あけぼの町14-13 ☎382-2978
東の湯	野幌東町13-14 ☎383-7396
松の湯	弥生町34-16 ☎382-5366

●ゲートボール大会
日時：9月16日(火)8時30分～。
会場：湯川公園。
詳細：介護保険課高齢福祉係 ☎381-1067

元気の達人養成講座

介護を寄せつけず、いつまでも生き生きと自分らしく暮らすための日々の生活のポイントを3日間で学びます。
【無料】
対象：65歳以上の要介護認定を受けていない方で3日間受講できる市民。
日時：①10月7・14・21日(火)10時～12時。②10月16・23・30日(木)10時～12時。③10月8・15・22日(水)10時30分～12時。

臨時福祉給付金

対象となる可能性がある方には6月末に申請書をお送りしていますが、まだ届いていないという方はご連絡ください(申請期限は12月31日まで)。
詳細：臨時福祉給付金等事務室 ☎381-1092

所得申告を忘れていませんか？

国税税の納税義務者の方で、前年中は無収入だった方、収入が障害・遺族年金、雇用保険の給付金などの非課税所得のみの方は所得申告をください。申告を忘れると、国税税の軽減や高額療養費に係る判定が行えません。
 ※確定申告や市民税申告がお済みの方は申告不要です。
詳細 国保年金課 ☎381-1028

法人・企業向け

市発注の修繕等に係る小規模修繕等契約希望者の登録
対象：市内に主たる事業所を置く事業者(江別市競争入札参加資格者を除く)。
申込期間：随時。※平日9時～17時(昼休みを除く)。
申込方法：契約管財課および市HP

市民のための認知症講座と相談会
 認知症を理解し、対応方法を学ぶための講座と、市内の介護事業所職員などで個別相談会を開催。当日直接会場へ。
 テーマ：「認知症かな？と思ったら？まずはどうすれば？」。
日程：10月4日(土)。
時間：講演/10時～11時30分。相談会/10時～14時。
会場：野幌公民館。講師：大麻第一地域包括支援センター管理者 大野昭一氏。江別認知症の人とその家族を支える会会員。
詳細：グループホームえべつ ☎391-5171
 グループホームふくちゃん家 ☎386-1755

認知症サポーター養成講座

認知症を正しく理解し、認知症の人や家族を温かく見守る応援者としての役割を学ぶ。
対象：市内に事業所を置く事業者。応募要項など：契約管財課および市HPで9月12日(金)から配布。
申込方法：9月12日(金)～24日(水)に直接申込。※平日9時～17時(昼休みを除く)。
申込先・詳細：契約管財課 ☎381-1066

元町アンビシャスプラザ 入居企業の募集

起業家などの活動を支援するための業務施設です。現在、二室(約51㎡、約37㎡)の入居企業を募集中です(随時見学可)。
施設概要：所在地/元町11-5。賃料/月額1.1mあたり1440円(消費税別)。詳細：企業立地課 ☎381-1087

除排雪事業に係る競争入札参加資格者の受付

配布の申請書類などを持参し直接申込。
申込先・詳細：契約管財課 ☎381-1066

競争入札参加資格者の受付

配布の申請書類などを持参し直接申込。
申込先・詳細：契約管財課 ☎381-1066

税・証明

夜間や日曜も納税できます
夜間納税窓口：毎週木曜日20時まで。日曜納税窓口：9月28日(日)10時～15時。
場所・詳細：納税課 ☎381-1013

納期のお知らせ

固定・都市計画税 第3期 **9月30日(火)**
 国民健康保険税 第4期

口座振替の利用をおすすめしています

市内中学生の税の標語から税に関する標語
 江別市長住佳作・大麻東中学校
 中村 虎之助さんの作品
 「考えよう 納税するのは誰のため」
詳細 納税課 ☎381-1013



【家屋の所有者が変わったら】登記済みの建物は法務局で所有権移転登記を申請し、未登記の家屋は資産課課家屋・償却資産係 ☎381-1404までご連絡ください。

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!! ●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売●買取

あ!車から変な音!! ...いつもと何か違うんだけど...
 ちょっと車にキズが... どうしよう...

心の通うサービスがモットーの **カーコンビニ倶楽部**
江別協同自動車株式会社

そんな時!!お車の事なら何でも御相談下さい。江別市一番町1番地

お気軽に電話下さい。 **本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888**

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。
 江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
 安心取引の不動産No.1サービス http://www.tfinc.co.jp

北海道知事免許石狩(7)第4734号
株式会社 外山不動産
 〒067-0063 江別市上江別西町3-15
0120-215-915
 TEL 384-5761 FAX 382-5478

屋根・外壁でお困りになっていませんか? **45年**
屋根リフォーム工事 外壁ゼオノンリフォーム工事

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら **株式会社 藤原板金**
 電話・インターネットにて受付中!
 江別市江別太686番地10
 TEL.011-383-1293
 http://www.yoiyane.com

受講料【小学生の英会話】除く/全12回: 13,300円。全13回: 14,300円。全14回: 15,300円。受講料【小学生の英会話】/全14回: 14,800円。定員/15名。所定の人数に達しない場合は開講できないこともあります。会場・申込・詳細/江別国際センター(野幌町10-1イオンタウン江別2階) ☎ 381-1111。主催/江別市国際交流推進協議会。

野幌総合運動公園 スポーツ教室

【サッカー教室】▶キッズコース: 年中・年長男女。毎週月曜日16時~17時。受講料/4,500円(月額)▶U8・U10: 小学1・2年生男女(U8)。小学3・4年生男女(U10)。週1コース: 火曜もしくは木曜日。受講料/4,500円(月額)。週2コース: 火・木曜日。受講料/6,500円(月額)。いずれも18時~19時15分。▶U12: 小学5・6年生男女。毎週月曜日18時~19時15分。受講料/4,500円(月額)。
【ジュニアフィジカル教室】小学生男女。毎週月曜日18時~19時15分。受講料/4,500円(月額)。
【ヨガ教室】一般男女。毎週水曜日10時~11時30分。受講料/5,190円(全10回)。
【マスターズ水泳教室】一般男女。毎週水曜日10時~11時20分。受講料/3,500円(月額)。
申込・詳細/北海道立野幌総合運動公園 ☎ 384-2166。
※全教室体験可能です。

市内大学

市民カレッジ

SGU 札幌学院大学 (文京台11)

詳細/教務課 ☎ 386-8111
▶経済学部公開講座「経済学部特別講義A」【全15回】
講師/経済学部教授 久保田義弘ほか13名(テーマごとに講師が交代)。日時/9月26日(金)~1月23日(金)の金曜日。13時10分~14時40分。受講料/無料。申込/不要。
▶法学部公開講座「法政総合講座C」【全15回】
講師/法学部教授 小杉伸次ほか13名(テーマごとに講師が交代) 日時/9月24日(水)~1月21日(水)の水曜日。13時10分~14時40分。受講料/無料。申込/不要。

酪農学園大学 (文京台緑町582)

申込・詳細/エクステンションセンター-生涯学習課 ☎ 388-4131。Email=rg-ext@rakuno.ac.jp
▶キノコ講座
講師/農食環境学群教授 干場(ほしば)敏博。

定員/80名。日時/10月18日(土)9時~12時。
受講料/1,000円。申込/9月26日(金)まで。

北海道情報大学 (西野幌59-2)

詳細/教務課(公開講座担当) ☎ 385-4427 ※申込方法など、必ずお電話でご確認ください。
▶フोटOSHOP始めの一步初級編【全4回】
講師/情報メディア学部情報メディア学科非常勤講師 北島優。定員/先着30名。日時/10月2日(木)~10月23日(木)毎週木曜日18時30分~20時。受講料/3,000円。申込/9月12日(金)まで。
▶SNS入門~Facebook、Twitterを使ってみよう~【全3回】
講師/経営情報学部システム情報学科准教授 長尾光悦。定員/先着20名。日時/10月7日(火)~10月21日(火)毎週火曜日18時30分~20時。受講料/3,000円。申込/9月19日(金)まで。
▶JavaScriptを用いた初級プログラミング【全3回】
講師/経営情報学部システム情報学科講師 柳信一。定員/先着30名。日時/10月18日(土)、11月1日(土)、11月15日(土)13時30分~15時30分。受講料/3,000円。申込/10月3日(金)まで。※いずれの講座もパソコンの基本操作ができる人が対象です。

北翔大学 (文京台23)

申込・詳細/エクステンションセンター ☎ 397-3939。Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp
▶マイクロソフトオフィススペシャリスト(MOS)試験短期集中対策講座【夏休み集中】Excel2010
講師/イーエデュケーションズ講師。定員/50名。日時/9月16日(火)~18日(木)。9時30分~16時30分。9月18日のみ12時30分まで。受講料/19,200円。申込/9月8日(月)まで。

各公共機関など

こころの健康と法律相談会 無料

内容/多重債務の悩みで夜眠れないなど不安をお持ちの方を対象に、司法書士による相談会を開催します。要予約。日時/9月11日(木)13時30分~16時。会場/江別保健所(錦町4-1) 申込・詳細/9月10日(水)12時まで同保健所健康支援係 ☎ 383-2111 へ。

全国一斉!法務局休日相談所(札幌法務局) 無料

内容/日常生活の悩みごとの相談に応じます。秘密厳守。要予約。日時/10月5日(日)10時~16時。会場/札幌法務局2階特設会

場(札幌市北区北8条西2丁目札幌第1合同庁舎)。申込・詳細/10月3日(金)までに札幌法務局民事行政調査官室(金子・川村) ☎ 709-2311(内線2153) へ。

河道内樹木の伐採希望者を募集

内容/石狩川河川内の樹木伐採を行う方を募集。伐採した樹木は、薪などの自家消費を条件に無償で提供します。日時/10月上旬からを予定。会場/市内中島地先の石狩川新石狩大橋下流河川敷。申込・詳細/9月26日(金)までに北海道開発局江別河川事務所計画課 ☎ 382-2358。HP = <http://www.sp.hkd.mlit.go.jp/> へ

「障害者雇用納付金制度」の改正

平成27年4月から、常時雇用している労働者が100人を超える事業主が対象になります。平成27年4月~翌年3月までの各月の雇用障害者数等を把握・確認するなど、申告・納付に向けて具体的な準備を進めていただく必要があります。詳細/北海道高齢・障害者雇用支援センター ☎ 200-6685


「若者応援企業宣言」をしませんか?

「若者応援企業」を宣言した若者の採用・育成に積極的な企業をハローワークや北海道労働局がPRします。詳細/ハローワーク江別 ☎ 382-2377

特定疾患医療受給者証の更新申請

現在お持ちの「特定疾患医療受給者証」の有効期限は平成26年12月31日までです。今年は例年と更新受付期間が変わり、10月1日から12月26日となっています。保健所窓口で更新受付を行っていますので、早めの手続きをお願いします。詳細/江別保健所 ☎ 383-2111

9月11日は「警察相談の日」



警察では、身の回りにおける出来事や生活の安全などに関する幅広い相談に応じています。緊急の事件・事故以外の相談、要望・意見、苦情などは、
☆警察本部相談センター☆
24時間受付専用ダイヤル #9110
電子メールでの要望・意見は、
道警ホームページ <http://www.police.pref.hokkaido.lg.jp>
S 江別警察署 011-382-0110 番 S

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。

地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、
大小に拘らずご相談下さい。
係員がお伺いして見積り致します。
見積りは無料です。



見積り無料!!
お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング
●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

OTC 株式会社 オーテック

■サイディング ■塗装 ■増改築
■屋根板金 ■クロス張替 その他

見積り無料

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いづみ野19-5 江別市 オーテック 検索

市内団体

がん予防市民講演会

胃がんで亡くならないために
～胃の病気とピロリ菌について～ **無料**

内容／胃がんとピロリ菌との関係や、胃がんをはじめとする胃の病気について。日時／9月6日(土)14時～15時30分。講師／北大がん予防内科学講座特任教授 浅香正博。会場／コミュニティプラザあおい4階(野幌町41)。詳細／エーザイ(株) ☎ 851-6171

江別陶芸会主催 **第10回チャリティー工芸展**
一秋の夜長に… **無料**

内容／市内さまざまなジャンル(陶芸・ガラス・金属・木工)の作家との共同展示会。売り上げの一部は福祉事業に寄付されます。日時／9月10日(水)～12日(金)9時～17時(最終日は16時まで)。会場／野幌公民館ギャラリー。詳細／新林 ☎ 383-7803

秋季盆栽展 **無料**

日時／9月13日(土)～14日(日)10時～16時30分(最終日は16時まで)。会場／大麻えぼあホールギャラリー。詳細／江別楽遊盆栽会(金井) ☎ 381-6664

北陽会第43回会員展 **無料**

日時／9月16日(火)～21日(日)10時～17時。会場／野幌公民館大ホール・ギャラリー。詳細／北陽会事務局(川上) ☎ 383-4417

たこ **凧づくり・凧揚げ講習会** **無料**

内容／森林に囲まれたキャンプ場で凧揚げを楽しみます。日時／9月20日(土)10時～14時。会場／江別市森林キャンプ場(西野幌928)。講師／凧名人・世界チャンピオン 田中光夫。対象・詳細／親子、小・中学生、先着50名。申込・詳細／9月17日(木)までにエコ・グリーン事業協同組合(浦島) ☎ 391-1515(月～金曜日10時～17時)

臓器移植普及推進街頭キャンペーン

内容／街頭で意思表示カード、ポケットティッシュ、風船などを配布し、臓器移植への理解と協力をお願いするキャンペーンです。日時／9月21日(日)10時～12時。会場／イオン江別店前(幸町35)。詳細／江別腎友会事務局(湊和会江別病院 透析室内 佐々木) ☎ 382-1111

札幌メンバーによる木管五重奏 **無料**

内容／札幌交響楽団メンバーによるミニコンサート。大麻泉小学校PTA研修委員会主催。日時／9月22日(月)10時30分～(10時10分開場)。会場／大麻泉小学校体育館。詳細／大麻泉小学校 ☎ 386-0737



フリーマーケット出店者募集

日時／①9月28日(日)、②10月11日(土)いずれも9時～14時(雨天中止)。会場／①イオン江別店屋外駐車場(幸町35) ②江別市役所正面駐車場(高砂町6)。対象／アマチュアに限る。申込・詳細／申し込みは各開催日の10日前までに。詳しくは日本リサイクルネットワーク・えべつ ☎・☎ 385-2917へ。

第62回江別市女性大会

「魅力発見!発信!」～わが街、江別～

内容／10:30～講演「話しあれこれ」講師 ようへい氏。12:45～薩摩琵琶と津軽三味線によるミニコンサート。セルフ飲料の用意あり。マイカップ持参のこと。日時／10月1日(水)10時～14時。会場／野幌公民館ホール。参加料／500円。詳細／駒込 ☎ 382-2707・武田 ☎ 383-3579・鈴木 ☎ 385-3152

こねっと絵本フェスティバル2014 **無料**

内容／午前・斉藤喜美子さんのおはなし会と「ばびぶ&てぶくろ」の人形劇。先着70名。午後・ミニパネルシアター作り他。先着30名。日時／10月5日(日)10時～15時。会場／野幌公民館研修室。申込・詳細／子ども文化ネットワーク・江別(高木) ☎ 383-4733



中国語を学びませんか

【初級クラス】▶火曜日・昼コース。14時30分～15時50分。▶火曜日・夜コース。19時～20時20分。【中級クラス】木曜日18時30分～19時50分。募集人数／各クラス若干名。講座期間／10月～翌年3月(月4回)。会場／江別国際センター(野幌町10-1イオンタウン江別2階)。受講費用／入講金2,000円、受講料3,000円(月額)、テキスト代実費、運営費1,300円。申込・詳細／9月20日(土)までに江別日中友好の会講座事務局 柚原(ゆはら) ☎ 387-0515へ。いずれの講座も無料体験あり。

いきいきセンター教室 受講生募集

対象／市内在住の60歳以上の方。

【陶芸教室】①10月17日(金)～3月6日(金)第1・3・5金曜日(全10回)。②10月23日(木)～3月26日(木)第2・4木曜日(全10回)いずれも13時30分～15時30分。受講料／4,300円。定員／20名。※①と②は同じ内容です。【ヨガ教室】10月15日(水)～3月4日(水)1・3・5水曜日(全10回)10時30分～12時。受講料／2,000円。定員／30名。【健康体操教室】①毎週コース10月8日(水)～3月4日(水)毎週水曜日(全20回)②隔週コース10月21日(火)～3月17日(火)第1・3・5火曜日(全10回)いずれも14時～15時。受講料／①3,000円、②2,000円。定員／30人。【七宝教室】10月23日(木)～3月12日(木)第2・4木曜日(全10回)10時～12時。受講料／8,000円。(1講目～5講目5,000円。6講目～10講目3,000円。)定員／16人。申込・詳細／9月8日(月)～12日(金)に電話または直接いきいきセンターさわかち ☎ 387-5111へ。定員を超えた場合は抽選。

国際センター語学講座 受講生募集

【国際交流員の英会話】講師／ロバート・ヒギンズ。▶入門:9月10日(水)～毎週水曜日(全13回)10時30分～11時40分。【韓国語講座】講師／キム・ミファ▶初中級A:9月9日(火)～毎週火曜日(全13回)18時～19時。▶初級:9月9日(火)～毎週火曜日(全13回)19時10分～20時10分。▶新入門:9月10日(水)～毎週水曜日(全14回)19時40分～20時40分。▶初中級B:9月11日(木)～毎週木曜日(全14回)10時～11時▶初中級C:9月11日(木)～毎週木曜日(全14回)11時10分～12時10分。【夜間英会話】講師／アラン・マロック。▶初級:9月10日(水)～毎週水曜日(全14回)18時30分～19時30分。▶初中級:9月10日(水)～毎週水曜日(全14回)19時40分～20時40分。【小学生の英会話】講師／ティム・ブレイフェア。▶全学年:9月12日(金)～毎週金曜日(全14回)①16時30分～17時20分。②17時30分～18時20分。【初めての中国語】講師／玉置ジャーミン。▶入門:開講中。毎週月曜日19時30分～20時30分。受講料など、詳しくは江別国際センターにお問い合わせください。



売 **土建** **地物** **マンション** **募集**

土地・建物「買取り」サービスも実施中!!

FUDOSAN SHOP KIRIN

ご近所ならではの お付き合いを!!

売却物件のご紹介者様、売主様、成約時御礼キャンペーン実施中

(株)不動産 **きりん** ショップ

江別市錦町7-2 ☎011-383-4671



※ 特に記載があるものを除いて、会場・詳細は保健センター(若草町6-1 ☎ 385-5252)です。

◎ 乳幼児検診

対象者に送られる個別案内または市HPをご覧ください。

◎ エキノコックス検診

日時/9月27日(土)、29日(月)6:30～10:30。対象/小学3年生以上の市民。
過去に異常なしの方の検診は5年に1度。無料。

高齢者・障害者の人権あんしん相談

無料

高齢者や障がい者に対する虐待・嫌がらせなど人権に関する悩みや心配ごとに、法務局職員、人権擁護委員が対応します。秘密厳守。お気軽にご相談ください。

みんなの人権110番

ぜろぜろみんなのひやくとおぼん

☎ 0570-003-110 (全国共通人権相談ダイヤル)

相談時間/9月8日(月)～12日(金) 8:30～19:00
9月13日(土)・14日(日) 10:00～17:00

◎ 歯科相談・フッ素塗布

日時/9月10日(水)、26日(金) 13:15～15:00。

対象/1歳～就学前のお子さん。

持ち物/母子手帳・歯ブラシ・コップ・タオル。

料金/フッ素 800円。



◎ 9月 献血バスひまわり号巡回日程

日 時	場 所
4(木)	9:00～10:00 石狩 NOSAI (篠津 401-4)
	10:30～12:00 榊水 (工栄町 19-6)
	13:30～16:30 江別市水道庁舎 (萩ヶ岡 1)
21(日)	10:00～11:30 イオン江別店 (幸町 35)
	12:45～16:30



※当日の輸血用血液の在庫状況によっては、400ml献血のみの受付となります。

各種がん検診

項目	助成対象	留意事項			
胃・肺・大腸がん	受診日現在 40歳以上の方。	職場で検診を受ける機会のない市民が対象。受診の際は健康保険証をお持ちください。実施医療機関は、「広報えべつ4月号」の折り込み「江別けんしんだより」をご覧ください。保健センターまでお問い合わせを。			
子宮頸がん	受診日現在 20歳の方および 21歳以上で元号の生まれ年が偶数年の方。				
乳がん	受診日現在 40歳の方および 41歳以上で元号の生まれ年が偶数年の方。【注意!対象外の方】①乳腺の経過観察中の方や乳腺疾患で治療中の方、②豊胸手術を受けた方、③心臓にペースメーカーなどを装着中の方。※脳室-腹腔内シャント、IVHポートなどを入れている方も対象外となる場合があります。				
骨粗しょう症	平成26年4月～平成27年3月までに、30、35、40、45、50、55、60、65、70歳を迎える女性。				
送迎バス検診	日 程	受 付 期 間	出 発 場 所 ・ (時 間)	料 金 () は 国 保 加 入 者	がん検診を受ける方が対象 ※ご加入の健康保険によっては特定健診があわせて受けられる場合があります。
	10/6(月)※	9/1(月)～9/18(木)	市役所正面玄関前 (11:10) 市役所大麻出張所 (11:30)	・胃がん 1,000円 (500円) ※胃がん検診は10/6の検診では実施していません。	
	10/7(火)	9/1(月)～9/19(金)	区画整理記念会館 (8:00) 市役所正面玄関前 (8:20)	・肺がん 300円 (200円) ・大腸がん 500円 (300円)	
	10/14(火)	9/1(月)～9/26(金)	市役所正面玄関前 (8:00)	・子宮がん頸部 1,000円 (500円)	
	10/17(金)	9/1(月)～10/1(水)	コミュニティセンター (8:00) 野幌公民館 (8:20)	・子宮がん頸部・体部 1,500円 (800円)	
	10/21(火)	9/1(月)～10/4(土)	保健センター (8:00) 市役所正面玄関前 (8:20)	・乳がん 40～49歳 1,400円 (700円)	
	11/6(木)	10/1(水)～10/21(火)	大麻西部地区センター (8:00) 市役所大麻出張所 (8:15)	・乳がん 50歳以上 1,200円 (600円)	
	11/14(金)	10/1(水)～10/29(水)	コミュニティセンター (8:00) 野幌公民館 (8:20)	・骨粗しょう症 400円 (200円)	
	11/18(火)	10/1(水)～10/31(金)	市役所正面玄関前 (8:00)		
	11/25(火)	10/1(水)～11/7(金)	大麻西部地区センター (8:00) 市役所正面玄関前 (8:25)		
検診はつらつ	10/23(木)、/26(日)	9/5(金)～10/8(水)	会場:保健センター(若草町6-1) 時間:6:30～10:30頃 ※申込時に予約時間を伝えます。 定員:先着150名 ※10/26は子宮頸がん検診があります。 子宮頸がん検診受付:8:30～。託児あり(要予約)。	・胃がん 1,000円 (500円) ・肺がん 200円 (100円) ・大腸がん 300円 (200円) ・子宮頸がん 1,000円 (500円) ・子宮がん頸部・体部 1,400円 (700円)	はつらつ検診申込 保健センター ☎ 385-5225 (平日 8:45～17:15)

休日・祝日当番病・医院 (救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00～17:00/外科系 9:00～翌朝 9:00
(■印の医療機関は診療時間が異なります。)

※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救

急医療情報案内センター (☎ 0120-20-8699、FAX 272-8699、携帯電話からは011-221-8699) 江別市消防本部 (☎ 382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内 科 ・ 小 児 科	外 科 系
9/7(日)	☐内科循環器科白樺通りクリニック 野幌若葉町 40-11 ☎ 383-7111	☐溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
14(日)	☐緑苑クリニック(内科のみ) 野幌末広町 2-12 ☎ 381-6490 ☐ウルトラ内科小児科クリニック(小児科のみ) 大麻栄町 11-9 ☎ 688-8801	☐江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
15(月)	■平賀内科クリニック 野幌東町 26-26 ☎ 382-5989 (診療時間 8:30～17:00)	☐野幌病院 野幌町 53 ☎ 382-3483
21(日)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～17:00)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～翌朝 8:30)
23(火)	☐溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 ☐松尾こどもクリニック 高砂町 25-11 江別デ「イカル」3F ☎ 384-8819	☐溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
28(日)	☐たぐち内科クリニック 元町 21-12 ☎ 389-7855	☐江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
10/5(日)	☐江別谷藤病院(内科のみ) 幸町 22 ☎ 382-5111 ☐おおぬま小児科 東野幌本町 7-5 セリオのつぼろ 2F ☎ 385-6782	☐溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111

●産婦人科救急夜間相談 ☎ 622-3299【さんぷきゅうきゅう】 札幌市産婦人科救急電話相談(年間全日対応 19:00～翌朝 7:00)

●江別市夜間急病センター ☎ 391-0022(錦町 14-5) 内科・小児科(年中無休) 診療時間 19:00～翌朝 7:00 受付時間 18:30～翌朝 6:30



相談窓口の名称/内容。日時 会場・詳細

暮らし

●一般相談/日常の悩みや困りごとの相談を受け、助言や専門機関を紹介。月～金曜日 8:45～17:15 市民相談所 ☎ 381-1021

●税務相談(要予約)/税理士が税全般の相談を受けます。9/17(水)、10/15(水) 13:00～16:00 市民税課 ☎ 381-1012 ※前月の1日から予約受付。

●家庭生活悩みごと相談/家族関係・対人関係・子育て・思春期など。月曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 385-1234、水曜日 10:00～15:00 にこにこ相談室 ☎ 389-7830 (総合社会福祉センター内)、木曜日 10:00～15:00 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855

●悩みごとテレホン相談/家庭生活の諸問題について。火・金曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

●消費生活相談/消費生活の苦情や相談など。月～木曜日 9:30～16:30、金曜日 10:00～16:00 市役所第二別館 2階江別消費者協会 ☎ 381-1026、金曜日 10:00～16:00 市役所大麻出張所 江別消費者協会 ☎ 382-4855

健康

●心の健康相談(要予約)/精神科医師・保健師が相談を受けます。9/11(木) 13:30～16:00 江別保健所 ☎ 383-2111 ※精神科受診歴のある方は要相談、前日 12:00 まで予約受付。

●女性の健康相談(要予約)/性感染症・妊娠・出産・子育て・不妊・更年期など保健師が相談を受けます。9/9(火) 13:30～15:30。江別保健所 ☎ 383-2111 ※前日 16:00 まで予約受付。秘密厳守。

●親子健康相談/10/1(水) 13:30～15:00 保健センター ☎ 385-5252

●へるすあっぷ相談(要予約)/生活習慣病予防相談・栄養相談。9/8、22、29、10/6 いずれも月曜日 10:00～12:00 保健センター ☎ 385-5252

●こころと体の健康相談/保健師・栄養士が相談を受けます。月～金曜日 9:00～17:00 保健センター ☎ 385-5252

子育て・教育

●乳幼児の子育て相談/電話、来園、訪問で相談を受けます。月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714

●子どもの発達相談/子どもの発達について相談を受けます。月～金曜日 8:45～17:15 子ども発達支援センター ☎ 385-1015

●子育てテレホン相談/しつけ、思春期問題、親子関係など。月～金曜日 10:00～12:00 相談室(教育委員会内) ☎ 384-7005

●家庭児童相談/しつけ・言葉の遅れ・成長発達・心身の問題・非行・いじめ・不登校など。月～金曜日 9:00～17:00 子ども家庭課 ☎ 381-1236

●ひとり親・家庭相談/身上相談やDV相談。月～金曜日 9:00～17:00 子ども家庭課 ☎ 381-1236

●教育相談(要予約)/臨床心理士(スクールカウンセラー)がいじめや不登校などの悩み相談を受けます。9/30(火) 10:00～12:00 少年指導センター(青年センター2階サクル室3) ☎ 384-7830

●いじめ・不登校相談/さまざまな教育相談を電話で受付。月～金曜日 10:00～17:00 少年指導センター ☎ 382-4044

●子ども電話相談/子どもの悩み事や心配事。月～金曜日 10:00～17:00 少年指導センター ☎ 384-7830

●ヤングテレホン/青少年の悩みごとや非行問題など。月～金曜日 13:00～17:00 相談室(教育委員会内) ☎ 383-8009

福祉

●認知症の悩みごと相談/江別認知症の人の家族を支える会が電話・面談にて相談を受けます。水・木曜日 10:00～15:00 いきいきセンターさわかち ☎ 387-5657。木曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

●高齢者総合相談/月～土曜日 8:45～17:15 江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144。月～金曜日 8:30～17:30、土曜日 8:30～12:30 江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420。月～土曜日 9:00～17:40 野幌第一地域包括支援センター ☎ 381-2940、月～金曜日 8:30～17:00、土曜日 8:30～12:30 大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100

●精神障がい回復者生活相談/月～金曜日 10:00～15:00 あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660、あすか地域活動支援センター ☎ 391-9222

●障がい福祉相談/障がいに関することなら何でも。月～金曜日 8:45～17:15 障がい者支援センター ☎ 802-5004

行政・法律

●法律相談(要予約)/弁護士が相談を受けます。9/11(木)、25(木) 13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021 ※申込は、月初め平日初日 8:45 から電話で受付。各相談日先着5名。

●人権相談/いじめや差別、嫌がらせなど人権侵害にあたること。9/18(木) 13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021

●行政相談/国の行政などに関する意見や要望。9/25(木) 13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021 ※当日随時受付。

その他

●金融相談(要予約)/中小企業者の経営、金融の相談を受けます。9/16(火)、10/7(火) 10:00～15:00 江別商工会議所 ☎ 382-3121

●犯罪被害者支援/専門のカウンセラーを斡旋します。月～金曜日 9:00～17:15 市民生活課 ☎ 381-1093 ※秘密厳守。

●若者就労相談(要予約)/現在、職を探している39歳以下(新卒者含む)の相談を受けます。9/12、19、10/3 いずれも金曜日 10:00～16:00 野幌公民館。9/26(金) 10:00～16:00 コミュニティーセンター。申込・詳細・岩見沢地域若者サポートステーション ☎ 0126-25-0601 (火～土曜日 10:15～17:15)



江別市立病院 今どきの養生ばなし No.257

脱法ハーブ※

精神科主任部長 みやもとまきもり 宮本眞希守

ハーブといえばタイムやローズマリーなど香りが良くてお肉と相性ぴったりのものを想像しますが、「脱法ハーブ」の実態は違います。

お店で売られている脱法ハーブには指定薬物がまぶされています。指定薬物とは、「中枢神経系の興奮もしくは抑制又は幻覚的作用(当該作用の維持又は強化の作用を含む。)を有する蓋然性が高く、かつ、人の身体に使用された場合に保健衛生上の危害が発生するおそれがある物」と定義されています。

「ハーブ」と謳われ街中やインターネットで購入できるハーブですが、ハーブとは名ばかりで、正体は謎の草に添加された謎の化学物質なのです。その化学物質は興奮・幻覚・幻聴作用を持ち、痙攣や意識障害・呼吸困難などの重篤な症状をもたらし、死に至らしめる危険性もあるのです。大麻や覚せい

い剤などより毒性が強く中毒性があり、依存性・習慣性も高いと言われていています。若者が仲間同士で脱法ハーブを吸引したところ嘔吐後急死。司法解剖が行われた結果、死因は急性薬物中毒の疑いだったというケースがあります。脱法ハーブを使用し錯乱状態に陥り殺人を犯したり、使用後に車を運転し歩行者をはねて死亡させたという事故も多く発生しています。

興味本位で「一度だけ・・・」と手を出さないでください。一回の使用で急性薬物反応を起こしたりします。一回の使用で後遺症さえ残す可能性があるようです。健忘症や耳鳴り、白髪や脱毛などの後遺症もあるようです。そのような健康被害もありますが、マスコミをにぎわしているように犯罪者となりうるのが脱法ハーブです。脱法ハーブに限らず他の嗜癖性薬物にもいえることですがストレスや気持ちの改善には映画やスポーツ観戦など自分に合った気分転換、気分解消法を日常生活に上手く取り入れましょう。それでも解消できない気持ちの問題があれば精神科医に遠慮なく相談してください。※脱法ハーブは警察庁と厚生労働省により「危険ドラッグ」と名称が変更されました。

1 力を合わせて災害を乗り越える 江別市防災訓練

8月10日(日)北海道消防学校で江別市防災訓練が行われた。地域の防災力向上と関係機関の連携体制の確認を目的として毎年開催している。市民参加の応急担架搬送訓練やバケツリレー、各企業や大学による防災関係展示などのほか、屋外では江別市を直下型地震が襲ったという想定のもと訓練が行われた。大麻高校放送部に加え、今回初めて屋外訓練に市民(野幌北地区自主防災会)も参加し、がれきに埋もれた住民を協力して救出。耳の不自由な避難者への対応も盛り込んだ。



1

2 江別地区市民祭り 白熱!大綱まつり

8月2日(土)、3日(日)に江別地区市民祭りが開催された。2日のメインイベントとして、友好都市土佐市伝統の大綱まつりを開催。長さ90メートル、重さ1トン以上の大綱を持ち、掛け声をかけながら東西に分かれた参加者が力を込めて引き合った。3日には花火大会が行われ、江別の夜空に花火が輝いた。(8/2コミュニティセンター前特設ステージ)



2

3 「北のやきもの展示室」 リニューアルオープン!

セラミックアートセンター北のやきもの展示室の作品60点あまりと、小森忍記念室の作品の一部を入れ替え、8月17日から装い新たにオープン。道内陶芸作家の個性豊かな作品の数々をお楽しみください。(8/17セラミックアートセンター)



3

4・5 蒼樹大学絵手紙講座

蒼樹大学の絵手紙講座を紹介。自由な感性で思い思いの絵と文字を書く。完成した作品をみんなで互いに講評しあい、「色合いが綺麗」「にじんだ線に味がある」と和気あいの様子。5の絵手紙は今月号24ページの「こんにちは」に掲載した、小笠原美那子さんの作品。(8/7野幌公民館)



4



5



江別市の人口と世帯
H26.8.1 現在(前月比)
120,388人(+9) 55,198世帯(+29)

農業支援ローン
スーパーアグリ
農業経営に必要な 運転・設備資金に!

ご融資利率
(変動金利)
平成26年8月現在 **年3.30%**

ご利用期間
最長7年
(据置き1年可)

選べる
年間返済回数
年2回または年4回

ご利用いただける方	●業歴3年以上かつ税金の滞納が無い方で以下の①～③のいずれかを満たす方 ①認定農業者 ②農業相収益(個人経営の場合の農業売上)が200万円(法人の場合は1,000万円)以上の方 ③農業所得が総所得(法人の場合は売上高)の過半を占める方
お申し込み	●農業の経営に必要な運転・設備資金
ご融資金額	●100万円以上6,250万円以内(10万円単位)
ご利用期間	●1年以上7年以内(ただし、据置き期間は1年以内)
ご返済方法	●元金均等返済 ●年2回:2・8月または5・11月の各25日、年4回:2・5・8・11月の各25日
保証人	●法人の場合:原則代表者または実質的な経営者 ●個人事業主の場合:原則後継者
担保	●原則不要
その他	●お申込みの際には事前の審査をさせていただきます。結果によっては、ご希望に添えない場合もございますのであらかじめご了承ください。 ●詳しくは右記フリーコールまたは支店までお問い合わせください。

江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111
野幌支店/野幌町62 ☎382-2530
大麻支店/大麻東町14 ☎386-5511
五丁目支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

しあわせの窓口
さっしん
札幌信用金庫

フリーコール
0120-865-634
http://www.sasshin.co.jp

*障がいのある方のための、点字とCDによる「広報えべつ」もあります。福祉課障がい福祉係 ☎381-1031

発行・編集 江別市企画政策部広報広聴課 ☎067-8674 北海道江別市高砂町6 ☎011-382-4141 (代表) FAX 011-381-1070
Email = koucho@city.abetsu.jp HP = http://www.city.abetsu.hokkaido.jp ■印刷 印刷製業協同組合 *この広報誌は再生紙を使用しています。